Ausgabe 91 · Oktober - November 2011

Das Soyener Bürgerblatt

www.buergerblatt-soyen.de

Nachrichten aus dem Rathaus, den Vereinen und den Verbänden der Gemeinde Soyen

Die Soyener Jugend freut sich über den neuen Freizeitpark

Bei der Siegerehrung

Keine Chance für das Riskteam

Bürgermeister und Jugendausschuß feiern mit Dirtbikern und Volleyballern die Eröffnung

Das Siegerteam des Volleyballturniers

Dirtbiker in Aktion

nah & gut Fam. Gütter
Lebensmittel - Getränke - Postfiliale
Rieden 16 83564 Soyen
Laden-Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 18.30
Sa 7.00 - 14.00
Post-Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00
Sa 9.00 - 12.00
Tel.: 0 80 71 - 23 45 Fax: 68 45

HÖRMANN
TORE • ANTRIEBE • MONTAGEN
GEORG GEIDOBLER
Teufelsbruck 3 - 83564 Soyen
0 80 73 - 93 94 Fax 93 95
Mobil 01 72 - 94 93 160 E-Mail: geidoblergeorg@gmx.de

Das Soyener Bürgerblatt
www.buergerblatt-soyen.de

Inhalt:

Neues aus den Sitzungen des Gemeinderats 2
Gemeindebrunnen in Zell regeneriert 4
Einige Auszüge aus dem Demographiespiegel für bayerische Gemeinden 5
Veranstaltungen . . . . . 6 / 7
Heu- und Strohböden vor dem Betreten prüfen 8
Nachruf auf Edi Grill 9
Pfarrer Dr. Josef Franik: Nachhaltig handeln, um die Schöpfung bewahren 9
Erneuter Besuch im Caritas-Kinderdorf in Irschenberg 10
Konfirmation 10
Kath. Frauenbund organisiert Flohmarkt. 11
Alle sind im Omnibus willkommen 11
Neues aus der Kindertagesstätte St. Peter. 12
Integrationskindergarten 14
Grundschule Soyen 15
KLJB Rieden-Soyen 16
Bayerischer Bauernverband – Ortsverband Soyen. 17
Soldaten- und Kriegerkameradschaft Rieden-Soyen 20
Sport – TSV Soyen 21
Biker-Bahn 30
Radltreff an der Schule 30
Soyens 2. Bürgermeister Peter Müller auf „Abi 50-Deutschland-Tournee 31
Gute Zahlen, Neuwahlen und Ehrungen 31
Jubiläen in der Gemeinde Soyen . 32

Soyen

NEUES AUS DEN SITZUNGEN DES GEMEINDERATS

Neues aus dem Rathaus

Bebauungspläne

In seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause befasste sich der Gemeinderat nochmals mit dem **Bebauungsplan „Kafflberg“.** Sämtliche Anregungen und Einwendungen aus der frühzeitigen Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung wurden vom Architektenbüro Hans Baumann & Freunde aus Moosach abgearbeitet, in der Sitzung vorgestellt und in den Bebauungsplan so weit als möglich übernommen. Mithilfe einer eigens beauftragten Beschattungsstudie konnten die Bedenken von Anwohnern, auf nicht zuzumutende Beschattung ihrer Grundstücke, ausgeräumt werden. Die Baufenster der zu errichtenden Gebäude wurden aufgrund der Studie etwas verschoben und die Garagen in die Wohnhäuser integriert. Ebenso wurden die Wandhöhen auf ein Maß festgelegt, das sich an den Höhenlinien des natürlichen Geländes orientiert, mit exakten Angaben der Höhe über NN. Auch der baufreie Bereich im westlichen Teil des Kafflberg wurde noch einmal überarbeitet und im Plan dargestellt. Zur Bepflanzung des Bau-

www.achatz-landschaftsbau.de
Gartengestaltung
Christoph
ACHATZ
Bergstraße 3
83562 Rechtmehring/Freimehring
Telefon 08076 / 8892-34
Fax 08076 / 8892-35
Mobil 0177-6682992
Pflaster- und Granitarbeiten, Natursteinmauern, Rasenbau, Pflanz- und Pflegearbeiten, Teich- und Zaunbau

Minibagger-Betrieb
Baggerverleih, auch mit Fahrer
Maschinenverleih
z. B. Specht für Betonabbruch
Baptist Albrecht
Essbaumstr. 13
83564 Soyen
Tel.: 01 71 - 4 92 40 61

gebiets einigte man sich auf eine Artenliste, die ausschließlich heimische Büsche und Bäume zulässt um die in vergangenen Jahren praktizierte Anpflanzung von nicht heimischen, sogenannten „Friedhofsbepflanzungen“ Einhalt zu gebieten. Ein besonderes Augenmerk will der Gemeinderat auf die Entwässerung der Grundstücke legen. So soll der beauftragte Erschließungsplaner die Möglichkeit der Ableitung des Niederschlagswassers über einen eigenen Regenwasserkanal prüfen, um den Mischwasserkanal nicht über Gebühr zu belasten. Nach Abwägung und Beschlussfassung zu den Anregungen und Einwänden konnte der Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst werden. Der Bebau-ungsplan „Kafflberg“ liegt in der Gemeinde zur Einsichtnahme aus. Die am Verfahren beteiligten Behörden und Träger öffentlicher Belange, sowie die betroffenen Bürger wurden über die Beschlüsse informiert.

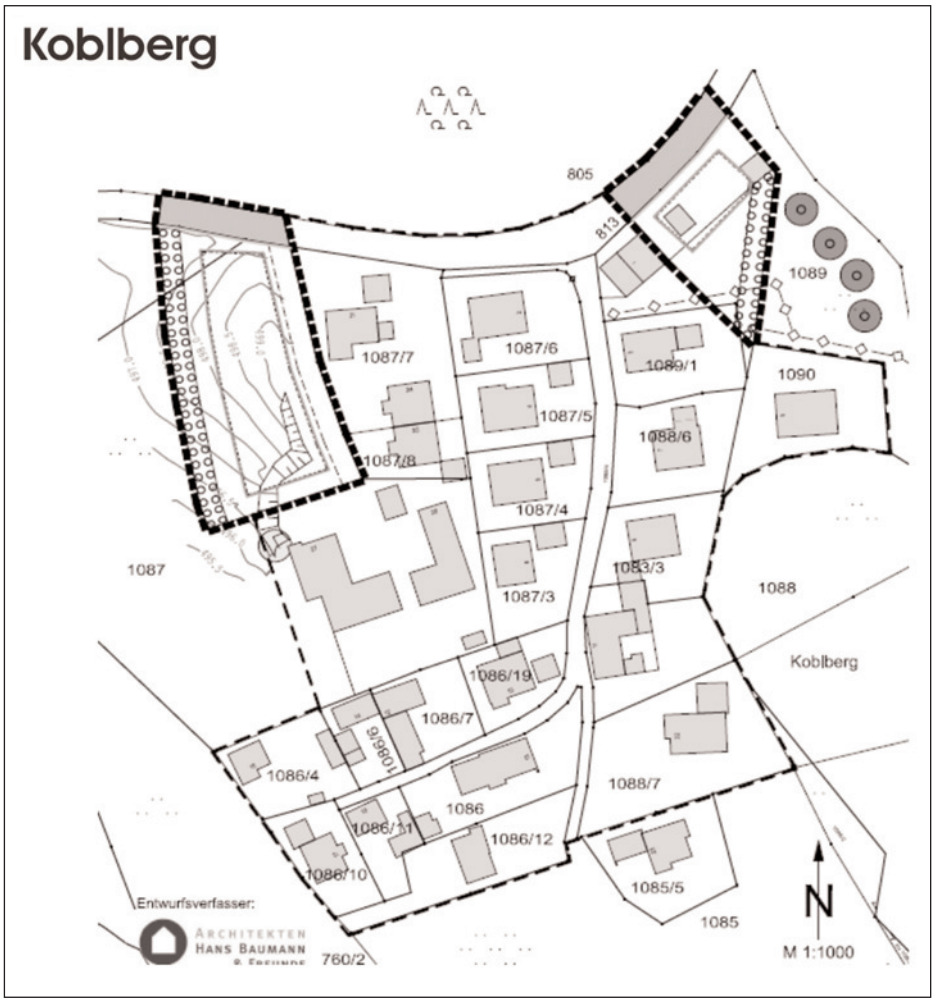
Vorgestellt wurde auch der **Bebauungsplan „Kitzbergstraße“** in Soyen. Der Plan mit integrierter Grünordnung und Festsetzungen wurde in der vorgelegten Fassung erstmals beraten. Der Gemeinderat fasste einstimmig den Beschluss zur frühzeitigen Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung. Geändert wurde, ebenfalls einstimmig, der Aufstellungsbeschluss vom 03.05.2011, da sich der Geltungsbereich des Bebauungsplans in Bezug auf die Ausgleichsflächen geändert hat. Der Bebauungsplan „Kitzbergstraße“ ermöglicht es der Gemeinde den seit langem von den Anwohnern des Kitzbergs gewünschten und beantragten Gehweg zu verwirklichen. Durch die Verlegung des Biotops an der Kitzbergstraße an den oberen Waldrand kann eine durchgängige Trasse gebaut werden. Die Verhandlungen mit den Grundstücksbesitzern sind so gut wie abgeschlossen. Hier, wie auch am Kafflberg, stehen der Gemeinde 50 Prozent der Baulandfläche für einheimische Bauwerber zur Verfügung.

Eine **Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Koblberg“** wurde in der ersten Sitzung nach der Sommerpause für den Ort Koblberg aufgestellt. Der Gemeinderat beauftragte die Verwaltung, die Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß Baugesetzbuch durchzuführen. Die Klarstellungssatzung stellt den bereits im Zusammenhang bebauten Ort Koblberg zeichnerisch dar. Der bisherige Zustand des so genannten baurechtlichen Außenbereichs wird damit zum baurechtlichen Innenbereich. Vergleichbar mit einem Siedlungsbereich der einen Bebauungsplan hat.

Die im gleichen Verfahren aufgestellte Ergänzungssatzung regelt den Bereich, der zusätzlich als Ergänzung zur bestehenden Siedlung aufgenommen werden soll (ähnlich einer Ortsabrundungssatzung). Die Festsetzungen in der Satzung betreffen nur den Teil der Ergänzungssatzung.

Ebenso beschlossen wurde die Aufstellung von **Bebauungsplänen** für die in der 5. Änderung des Flächennutzungsplans ausgewiesenen Wohnbauflächen in Soyen-**Sonnleiten** und am westlichen Ortsrand von **Maierhof.** Mit der Ausarbeitung der Pläne wurde das Architekturbüro Hans Baumann & Freunde in Moosach beauftragt.

Wegen der beabsichtigten Bebauung im Bereich Gartenstraße, soll das **Verbindungsstück** zwischen **Gartenstraße** und **Bergstraße** fertiggestellt werden. So kann der derzeitige



Zustand an der Gartenstraße, die von zwei Seiten angefahren wird, aber keine durchgängige Verbindung hat bereinigt werden. Die Beschlüsse dazu wurden einstimmig gefasst, der Grunderwerb wird in nächster Zeit erfolgen.

Instandhaltung gemeindlicher Liegenschaften

Die gemeindlichen Liegenschaften fordern Einiges an Instandhaltung und so wurden in der letzten Sitzung Aufträge an Handwerker nach erfolgter Ausschreibung vergeben:

- Die restlichen **Malerarbeiten** an der **Grundschule** wurden an die Firma Hubert Fellner in Wasserburg vergeben und werden im Herbst ausgeführt.
- **Bodenbeläge** für **Sekretariat** und Mittagsbetreuung liefert und verlegt die Firma EGE aus Mühldorf und die
- Reparatur des **Brückengeländers** bei **Schleifmühle** übernimmt die Zimmerei Ulrich Wagenstätter aus Maierhof.
- Gottfried Stangl, Zimmerei in Lehen, wird das **Dach** des **Gemeindestadels** in Mühlthal reparieren. Den Stadel nutzt die Dorfgemeinschaft für die Jugendarbeit.
- Der Gemeinderat beschloss die Anfertigung von drei Buswartehäuschen für die Schulkinder an der Kreuzung Trautbach/Berg, in Öd und an der RO 40 bei Köbing. Dem Beschluss gingen Anträge von Eltern voraus, die bei der Gemeinde die Aufstellung von Wartehäuschen für die wartenden Kinder beantragten. Nach Planungen durch das gemeindliche Bauamt werden die Bushäuschen aus Metallrahmen bestehen. Die Seitenwände werden aus Glas und das Dach aus Kunststoff gefertigt. Die Konstruktion wird auf transportable Bodenplatten montiert und kann somit an verschiedene Standorte versetzt werden. Der Auftrag kann erst erteilt werden, wenn die Zuschussfrage geklärt ist. Angebote wurden bereits eingeholt und vom Gemeinderat geprüft.

Bürgermeister Karl Fischberger

Bauanträge Juli bis Sept. 2011

- Martin Mayerhofer und Martina Mühlhuber, Rieden, Errichtung eines Einfamilienhauses
- OMV Deutschland GmbH, Hinterleiten, Errichtung eines Zauns an der PipelineInnbrücke
- Maria Theresia Kurz, Kasten, Abbruch und Wiederaufbau des Wohnhauses
- Godot Tries, Kasten, Teilabbruch und Erweiterung des ehemaligen Bahnwärterhauses
- Andrea Lichtenwimmer, Oed, Erstellung eines Reiterhofes mit Stall und Reitplatz
- Heinz Stoffl Allianzagentur, Alleestraße in Soyen, Anbringen von Werbeanlagen
- Josef Wagensonner, Strohreit, Umbau des Rinderstalles zur gewerblichen Nutzung
- Uschi Schindler, Wagenstätter Straße in Soyen, Anbau einer Garage, Wintergarten und Dachgaube
- Jürgen Lorenz, Hub, Einbau einer Wohnung im ehemaligen landwirtschaftlichen Gebäude, Neubau eines Nebengebäudes für Heizung und Garage
- Gerhard Schirlo, Lärchenstraße in Soyen, Errichtung eines Einfamilienhauses
- Heinrich Lechner, Köbing, Errichtung einer Bergehalle

Allen Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Bürgermeister Karl Fischberger

Bitte um Ihre Mithilfe

In den vergangenen Wochen sind leider wiederholt Beschädigungen und Verunreinigungen im Außenbereich des Kindergartens St. Peter aufgetreten. Neben den dadurch verursachten Reparatur- und Reinigungskosten stellen besonders Glasscherben und Zigarettenabfälle eine ernst zu nehmende Gefährdung im Spielbereich unsere kleinen Bürger/innen dar.
Bitte unterstützen Sie uns, indem auch Sie mit erhöhter Wachsamkeit diesen Bereich betrachten und uns Ihre Beobachtungen in dieser Hinsicht mitteilen.

Herzlichen Dank!

Karl Fischberger

MOTORRAD DAUMOSER
An- und Verkauf von Unfall- und Defektmotorrädern
Tankreinigung
Zubehör, Gebrauchtteile
Steinberg 8 83564 SOYEN
Telefon 0 80 71 - 39 87 Fax 4 08 15
Handy 0172 - 9 07 92 38
www.motorrad-daumoser.de

Bäckerei
Federkiel
Frische Backwaren aus eigener Produktion mit Mehl aus der Region
Stehcafe
Cafe aus dem Hause Dinzler
83564 Soyen, Dorfstraße 7 08071- 6946

Ehre, wem Ehre gebührt!

Liebe Mitbürger/innen,

ein außergewöhnliches Ergebnis beim Schulabschluss oder einer Ausbildung; herausragende sportliche, musische oder soziale Leistungen und Engagement Jugendlicher und junger Erwachsener möchten wir auch anlässlich des nächsten Neujahrsempfanges in unserer Gemeinde wieder würdigen.

Leider ist nicht jedes hierzu zählende Ergebnis oder Ereignis in der Lokalpresse zu finden, aus datenschutzrechtlichen oder verwaltungstechnischen Gründen leider auch nicht immer bei den entsprechenden Institutionen zu erfragen.

Deshalb unsere Bitte an Sie: Teilen Sie uns ggf. Ihre besondere Leistung mit, oder, falls Sie in Ihrem Familien-, Bekannten- oder Freundeskreis eine Person kennen, die diese Voraussetzung erfüllt, informieren Sie uns bitte. Wir werden dann nachfragen, ob eine entsprechende Ehrung gewünscht ist.

Kontakt: seketariat@soyen.de,
Tel.: 08071/9169 -29 (Christa Knörr)

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Karl Fischberger, 1. Bürgermeister

Entsorgung von Gras und Laub das größere Mengen Äpfel enthält

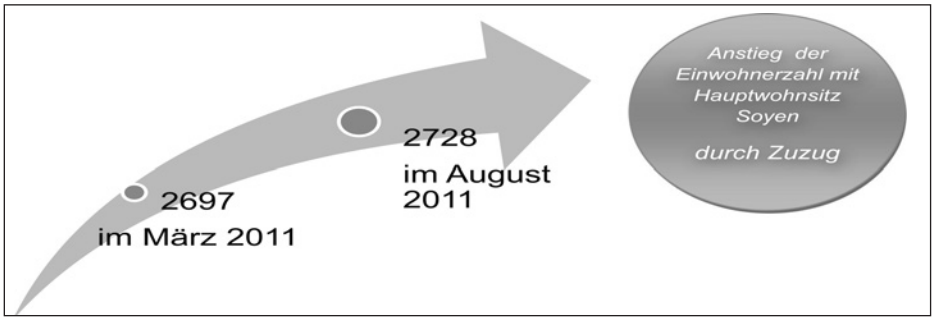
Das Landratsamt Rosenheim weist darauf hin, dass **Gras und Laub nicht mehr** in den gemeindlichen Wertstoffhöfen angenommen werden darf, wenn **größere Mengen** an Äpfeln oder sonstigem Obst enthalten sind !!!

Es besteht die Möglichkeit, frischen Rasenschnitt oder auch größere Mengen Fallobst, das nicht mehr verwertet werden kann, in der Biogasanlage in Fußstätt zu entsorgen.

Bitte setzen Sie sich bitte mit Herrn Landsdorfer 08071/4905 diesbezüglich in Verbindung.

Soyen im September 2011

Der Bürgermeister



KONRAD RADLMAIR
RECHTSANWALT & STEUERBERATER
DIPL.-FINANZWIRT (FH)
Recht, gut beraten.
Steuern. Recht. Betriebswirtschaft.
Ein Partner. Ein Weg und alles passt.
Für Unternehmen aller Rechtsformen, Existenzgründer und Privatpersonen.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Wasserburg, Babensham, Gars, Eiselfing, Amerang, Soyen, Haag, Griesstätt, Halfing, Albaching, Forsting, Rott, Schechen, Pfaffing
mehr als 10 Jahre in Edling
BIRKENSTRASSE 15 – D-83533 EDLING – WWW.STB-RADLMAIR.DE
TEL: 08071-921606 – FAX: 08071-921608 – E-MAIL: KANZLEI@STB-RADLMAIR.DE

Das Soyener **Bürgerblatt**
www.buergerblatt-soyen.de

Termine aus dem Gemeindeleben 2011

OKTOBER			
So.	02. Okt	10.00	Caritas- Kirchensammlung
So.	02. Okt		Rucksackmesse Soyen
Fr.	07. Okt	19.30	Hauptversammlung SG Soyen Seecafe
Do.	06.10.	19.30	Oktoberrosenkranz in Kirchreith
So.	09. Okt	15.00	Fußball: TSV Soyen- FC Grünthal
Fr.	14. Okt		Krauttag Laden im Thal
Sa.	15.Okt.		Nürnbergfahrt - Verkehrmuseum
So.	16.10.		Gasthaus Altensee "Kirta- Entenessen"
Mo.	17.Okt..	13.30	Senioren-Nachmittag im Pfarrzentrum
So.	27.10.	15.00	Fußball: TSV Soyen- SV Albaching
NOVEMBER			
Di.	15.Nov.	14.00	See-Cafe Kaffeekränzchen Ortsbäuerinnen
Fr.	18.Nov.	19.30	See-Cafe Vortrag Klimawandel Prof. Delakowitz
So	19.Nov.		Gasthaus Altensee"Südtiroler Weinfest"
Sa.	26.Nov.		Adventbasar Kindergarten
Sa.	26.Nov.		Abschlußessen FF Soyen
Di	31.Dez.		"festliches Sylvestermenu im Gasthaus Altensee"

Termine : bitte unter 08071- 4110 oder buergerblatt-anzeigen@gmx.de melden.
Redaktionsschluß: Immer am 15. des Monats Januar, März, Mai, Juli,September und November.

2.Oktober 10.00 Uhr

Pfarrzentrum Soyen

caritas

Kirchensammlung

LADEN im THAL
Lebensmittel gesund & frisch

" Krauttag am 14. Oktober 2011 "

Sauerkrautfans hobeln ihr Kraut selbst

Pfarrzentrum
19.00 Uhr

2.Oktober 11

Rucksackmesse

Diese Messe wird jeden Monat in einer anderen Ortsgruppe gefeiert, von der dann auch der Gottesdienst gestaltet wird. Nach dem Jugendgottesdienst sind alle noch auf ein gemütliches Beisammensein bei uns im Jugendraum eingeladen. Wir würden uns über das Interesse der Pfarrgemeinde freuen und laden euch herzlich zum mitfeiern ein.

Neues von der Landjugend

Aktion Minibrot:

Am 02.10.11 findet um 10.00 Uhr in Rieden wieder die Aktion Minibrot statt. Dieses Jahr gibt es aber auch noch am Abend nach unserer Rucksackmesse die Möglichkeit Minibrote zu kaufen.

PUNKTSPIELTERMINE
A- Klasse 3

02.10. 13:00	TSV Babensham II	- TSV Soyen
09.10. 15:00	TSV Soyen	- FC Grünthal II
16.10. 16:15	DJK SV Oberndorf II	- TSV Soyen
23.10. 14:00	ASV Eggstätt	- TSV Soyen
27.10. 19:30	TSV Soyen	- SV Albaching
06.11. 12:45	TSV Haag	- TSV Soyen

Kuhlumne:

Eins vorneweg: Ich bin keine eifersüchtige Kuh! Aber was sich Kolleginn Yvonne erlaubt hat, ist schon allerhand! So ein Luder. Büxt ihrem Bauern einfach aus und stolziert hochnäsig durch die Wälder Zangbergs. Sehen lässt sie sich fast gar nicht – außer es sind fünf Hubschrauber, zehn Kamerateams oder zweihundert BILD-Zeitungsreporter da. Mit einem Ochsen wolltens die Yvonne ausm Wald locken. Da frag ich mich schon, wer das größte Rindvieh war bei dieser Aktion. Aber Schwamm drüber. Meine Kolleginn hat das Politik-Sommerloch glänzend gestopft und Gut Aiderbichl reibt sich die Hände. Aber Schluss jetzt, sonst glaubens mir nicht, dass ich nicht eifersüchtig bin.

Als Kuh hab ichs ja auch schön. Wenn ich nicht auf der Weide bin, dann bin ich im Stall. Der wurde neu gebaut, und meinem Bauern wurde von der EU vorgeschrieben, wie groß mein Liegeplatz sein muss. Genauso ist es, wenn ich transportiert werde. Da gibt es auch eine EU-Vorschrift, wie viel Platz ich brauche. Es ist viel genug.

Aber was sehen meine Kuhlleraugen täglich, wenn ich auf der Weide bin? Überfüllte Schulbusse mit lauter Kindern!

Ja ich kenn mich nimmer aus. Ein Tiertransport dürfte niemals so überfüllt sein wie so ein Schulbus mit Kindern. Ja gibts denn kein Geld für einen anständigen Schulkindertransport? Da werden lieber Tausende von Euros in Gnadenhöfe für ausgebüxte Kühe gepumpt, oder? Das geht doch auf keine Kuhhaut! Jetz reg ich mich schon wieder so auf, obwohl der Schweizer Friedl mir geraten hat, immer Kuuhl zu bleiben.

Also gut, dann geh ich mal aufs Haager Herbstfest. Der Bus ist nicht voll, dafür aber das Bierzelt. Vielleicht treff ich ja den Bürgermeister und kuhmuhniziere mit ihm das Problem. Der ist schließlich der Chef.

Eure Paula

Gasthaus Altensee

19.November 2011

Südtiroler Weinfest

SCHÜTZENGESELLSCHAFT

SOYEN

Einladung

7. Oktober 19.30 Uhr
See- Cafe

Jahreshauptversammlung

mit Neuwahlen

TSV Soyen online

Der TSV Soyen ist ab sofort wieder im Internet unter

www.tsv-soyen.de

mit einem neuen Auftritt für alle Abteilungen zu finden.

Schauen Sie doch mal rein

Wen anrufen, wenn´s brennt

Polizeiinspektion Wasserburg **08071 91 77 0**

Polizei **110**
Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt **112**

ärztlicher Notdienst – Rettungsleitstelle **19 222**

Giftnotruf München **089 19 240**
Toxikologische Abteilung

Frauen- und Mädchennotruf Rosenheim e. V. **08031 26 88 88**
www.frauennotruf-ro.de

Technisches Hilfswerk Rosenheim **08031 13 110**
www.thw-rosenheim.de

Ärzte vor Ort: Dr. Singer **08071 -940 94**

Dr. Ahlgren **08071- 8892**

Neue Ausbildung für Tageseltern !!!

Der Tageselternservice bildet seit 2003 Tagesmütter und Tagesväter aus, um eine optimale Förderung der Kinder sicher zu stellen. Der nächste Kurs beginnt am 7. November im Evang. Bildungswerk, Münchener Str. 38 in Rosenheim.
Nähere Auskünfte und Anmeldung unter Tel. 08031 8095580.

Die Ausbildung kann unter bestimmten Voraussetzungen von der Arbeitsagentur gefördert werden. Sie umfasst alle wichtigen Bereiche dieser anspruchsvollen aber auch sehr erfüllenden Tätigkeit.

Neben viel Pädagogik dürfen die gesetzlichen Voraussetzungen und der richtige Umgang mit Konflikten nicht zu kurz kommen. Auch die Büroarbeit ist fester Bestandteil des Tageselternalltags. Hier gibt es neben Tipps Formulare und Formblätter vom Tageselternservice um leichter mit der notwendigen Bürokratie klar zu kommen.

Das neueste Bürgerblatt können Sie im Internet, immer eine Woche nach dem Erscheinen auf unserer Homepage nachlesen. Ebenso sind dort noch mehr Fotos, als in der Printausgabe veröffentlicht.

Das Soyener Bürgerblatt

www.buergerblatt-soyen.de

Zahnarztpraxis
Dr.med.dent Christian Polifka
Riedener Str.11
83564 Soyen
Tel.: 08071 / 4 02 03

Öffnungszeiten:
Mo. 8 - 12 und 14 - 18 Uhr
Di und Do 9 - 13 und 15 - 20 Uhr
Fr 9 - 15 Uhr

Wir suchen ab sofort eine zahnmedizinische Fachangestellte in Vollzeit oder Teilzeit (Nachmittag)

IHR in Soyen Friseur

83564 Dorfstraße 2
Wir sind durchgehend für Sie da!
Neue Öffnungszeiten:
Di - Fr: 08.30 - 18.00 Uhr
Do: 08.30 - 20.00 Uhr
Sa: 08.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 08071-921260
Inhaber: Martin Krieg

Bekanntmachung

Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen an der Grundstücksgrenze zu den öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen

Sehr geehrte Grundstücksbesitzer,

sicher wissen Sie, dass Hecken, Büsche, Äste und Zweige nicht in das sogenannte „Lichtraumprofil“ der Straße oder des Gehweges hineinragen dürfen, weil dadurch die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigt werden.

Der regelmäßige Rückschnitt ist Pflicht für die Grundstücksbesitzer, um eine Behinderung und Gefährdung für Fußgänger (insbesondere Schulkinder und ältere Menschen), Radfahrer, Fahrzeuge einschl. Rettungs-, Ver-, Entsorgungs- und Straßenreinigungsfahrzeuge durch überhängende Äste und Zweige zu vermeiden.

Hecken bzw. Sträucher entlang Ihrer Grundstücksgrenze dürfen nur bis zu deren Begrenzung (meist identisch mit dem Gartenzaun/-mauer) reichen.

Maximal aber darf die Hecke nicht weiter als **10 cm in den Gehweg bzw. Straßenbereich** hineinwachsen und darf kein Verkehrszeichen verdecken.

Über dem Gehweg muss ein Freiraum von 2,50 m und über der **Fahrbahn ein Freiraum von 4,50 m** vorhanden sein.

Regen und Schnee drücken die Äste und Zweige meistens noch weiter nach unten, wodurch der Durchgang bzw. die Durchfahrt zusätzlich erschwert wird.

Missachtungen dieser Vorgaben führen häufig zu Ortsbesichtigungen, Ermittlung der Eigentümer und erheblichen Schriftverkehr bis hin zur kostenpflichtigen Herstellung des Lichtraumprofiles auf Veranlassung der Gemeinde. Aus unserer Sicht ist dies ein vermeidbarer Verwaltungs- und Kostenaufwand.

Wir bitten Sie daher, die überhängenden Äste und Zweige Ihrer Anpflanzungen schnellstmöglich zurückzuschneiden oder zurükkschneiden zu lassen, sobald die genannten Abmessungen unterschritten werden.

Rechtsgrundlagen für die Aufforderung zum verkehrssicheren Rückschnitt der Äste und Zweige sind § 910 Abs. 1 Satz 2 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) und Art. 29 Abs. 2 Satz 2 des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG).

Sie haben die Möglichkeit, dieses Schnittgut, wie übrigens auch sonstige Gartenabfälle, am Wertstoffhof in Mühlthal während der üblichen Öffnungszeiten abzuliefern.

Soyen, September 2011

Gez.

Karl Fischberger
1. Bürgermeister

Öffnungszeiten

Wertstoffhof Mühlthal

Sommerzeit
Freitag: 13.00-17.00 Uhr
Samstag: 08.00-12.00 Uhr

Winterzeit
Freitag: 13.00-17.00 Uhr
Samstag: 08.00-11.00 Uhr

Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

GmbH Baugeschäft Hinmüller
Schlüsselfertiges bauen - Rohbau - Estrich
Verputz - Gerüst - Pflasterarbeiten - Altbausanierung
Jürgen Hinmüller
Geschäftsführer
Telefon 08073-1650
Telefax 08073-2594
Mobil 0171-8933934
hinmueller@t-online.de
www.hinmueller.de
Schlicht 5
D-83564 Soyen

Gasthaus Altensee

Ihr Partner für Familienfeiern
Jeden ersten Sonntag im Monat "Schweinsbratenessen"
So, 16.10. Frische Kirta-Enten vom Schimpflingseder Horst aus Wendling
Sa, 19.11. "Südtiroler Weinfest"
Fam. Hinterberger
Altensee 2 • 83564 Soyen • Tel.: 08071-7901
www.gasthaus-altensee.de

Kfz - Ralf Gilhuber
Unfallinstandsetzung
Reparaturen aller Art
KFZ-Meisterbetrieb
83564 Soyen • Kasten 1
Telefon 08073 - 2009

Wilhelm
Grundner GmbH
Baugeschäft · Gerüste
Baumaterial · Planung
Hub 2 83564 Soyen
Tel. 08073/446 Fax 1228
info@bauen-mit-grundner.de
www.bauen-mit-grundner.de

Friedhof Soyen: Grabstätteninhaber sind gefordert

Die Kirchenverwaltung möchte erinnern, dass, wie in einem zurückliegenden Pfarrbrief schon erwähnt, das Friedhofgrasen nicht mehr stattfindet. Die Anzahl derer, die diesen freiwilligen Dienst taten, war bis auf einen kleinen Rest geschrumpft. Neue Helfer zu dieser Tätigkeit waren kaum zu motivieren. Somit bedarf es des Hinweises, dass die Kieselflächen um die Gräber von den einzelnen Grabnutzern selbst von Grünbewuchs zu befreien sind. Wenn nötig, bitten sie jemand anderen, dies zu tun. Sie tragen damit bei, dass der Friedhof nach der Erneuerung sein Erscheinungsbild aufrecht erhalten kann. **Christian Altenwegner**

19. Heilige Messe in Öd bei der "Singerlinde"

Petrus meinte es gut mit der Veranstaltung und so fand die Heilige Messe an der 1749 von Wolfgang Singer erbauten Lindenkapelle mit Pfarrer Dr. Rudolf Haderstorfer bei strahlendem Sonnenschein statt. Gut besucht war der Gottesdienst, und wer keinen Platz auf einem der Bänke ergatterte, brachte sich seine Sitzgelegenheit einfach selber mit. Wie immer wurde die Messe von den Soyener Jagdhornbläsern musikalisch mit gestaltet. Diese erinnerten nochmals an ihr Mitglied Karl Heidenecker, der kürzlich nach langer Krankheit verstorben war. Anschließend hieß es für die ca. 400 Besucher den Weg über die Wiese zum „Singer"-Hof der Familie Huber zu nehmen, die mit leckeren Imbissen, Kuchen und Getränken aufwartete. Hof, Scheune und Obstgarten der Familie waren im Nu belegt, und man genoss das kühle Nass im Schatten nach der Hitze. Dieser Frühschoppen wird gemeinschaftlich von der Familie Huber in Öd, der Nachbarschaft und den Soyener Jagdhornbläsern organisiert. Ging der Erlös bisher wohltätigen Zwecken zu, ist diesmal die Pflanzung einer neuen Linde im Gespräch. Die in Einzelstellung bei Öd stehende Singerlinde neben der Kapelle wurde übrigens erst kürzlich vom Landratsamt Rosenheim saniert.

Tipp: Die ca. 500 Jahre alte „Singerlinde" gehört zu einer Reihe berühmter alter Bäume, die in dem bayerischen Film „Deutschlands alte Bäume" von Jan Haft im Rahmen der Serie „Abenteuer Erde" gezeigt werden. Ausgestrahlt wird der Film am 13. September vom Westdeutschen Rundfunk um 20.15 Uhr im ersten Programm. **Maike Bederna**

Georg Bacher
Kfz. - Meisterbetrieb
Schmiedemeisterbetrieb
83564 Wendling / Soyen
Tel. 08071 / 7953 Fax 51431

Soyener Dorfladen
Anita Wimmer
Seestraße 2 - 83564 Soyen
Tel.: 0 80 71 / 92 26 86 • Fax: 0 80 71 / 92 26 84
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.00 Uhr - 18.00 Uhr
mittags von 13.30 - 14.30 Uhr geschlossen
Sa. 7.00 Uhr - 12.00 Uhr
Kühlanhänger-Verleih

Patrozinium in Kirchreith

Ein schöner Tag trotz Regen

Gut besucht war der Festgottesdienst zum **Patrozinium** am 15.08. in der Kirchreither **Marienkirche.** Der anschließende Frühschoppen im Zelt bei Weißwurst, Bier, Kaffe und Kuchen gab diesem Festtag einen schönen Ausklang.

Ein herzliches „vergelts Gott“ allen **Helfern** und Kuchenspenderinnen, oh-ne die ein solches Fest nicht möglich wäre. Vielen Dank.

Maria Hinterberger

Kirchreith

Wenn ich wallfahren geh . . .

nach diesem Motto starteten am Freitag, 16.09.2011 54 Kinder und Jugendliche, neun Erwachsene und unser Diakon, ausgestattet mit einem „Pilgerausweis“, bei bestem Wetter zu einer Kinder- und Familienwallfahrt. Damit wir auch schon von Weitem als Pilgergruppe zu erkennen waren, gingen immer Kinder mit einem großen Kreuz voraus.

Treffpunkt war in Zell die Kirche St. Laurentius. Nach interessanten Informationen über diese Kirche beteten wir zusammen und sangen mit dem Kinder- und Jugendchor unser Wallfahrerlied, das uns an diesem Nachmittag immer wieder begleitete. Die erste Station war an der Waldkapelle. Hier gab es wieder Einiges zu erfahren (z.B. dass das Wasser, das aus den Wundmalen fließt, ein Zeichen für das neue Leben ist). Wieder sangen und beteten wir gemeinsam und zogen dann weiter. Dieses Mal beteten wir unterwegs das „Ave Maria“ und sangen im Anschluss daran unser Wallfahrerlied.

Im Nu kamen wir auch schon an der Schifferkapelle an. Erneut sammelten die Kinder mit den Augen alles auf, was es in und um die Kapelle zu entdecken gab. Nach einem Lied und Gebet ging es weiter. Vom Innweg bogen wir in die Stadt Wasserburg ein und sangen uns mit der tatkräftigen Unterstützung von Pauline und dem Kinder -und Jugendchor bis zu unserem Ziel, der Pfarrkirche St. Jakob. Dort angekommen wurde eine kurze Andacht gehalten. Bevor wir zum Bus gingen, gab es zur großen Überraschung aller, in einer Eisdiele für jeden Wallfahrer eine Kugel Eis und so mancher sagte: „So gut hat mir ein Eis noch nie geschmeckt“.

Als jeder sein Eis geschleckt hatte, gingen wir zum Bus und fuhren gemeinsam zurück zum Pfarrzentrum. Dort ließen wir unsere Kinderwallfahrt bei Getränken und Hotdogs bzw. Bratwurstsemmeln vergnügt ausklingen.

Wir hoffen, das machen wir mal wieder!

Petra Altinger

Wallfahrer bei einer kirchlichen Rast

Die Dienste der Caritas Wasserburg

Caritas
Nah. | Am Nächsten

Caritas Zentrum Wasserburg
Heisererplatz 7
83512 Wasserburg
Tel.Nr.: 08071 9063 -10
Fax Nr.: 08071 9063 -63
cz-wasserburg@caritasmuenchen.de

caritas

DIENSTE

Erziehungsberatung

Gemeindeorientierte Soziale Arbeit

- Soziale Beratung
- Schuldnerberatung
- Gemeinde Caritas
- Fachstelle für pflegende Angehörige
  - Beratung
  - Pflegepartner zur stundenweisen Entlastung

Sozialpsychiatrischer Dienst

- Beratung für psychisch Kranke
- Betreutes Einzelwohnen
- Betreute Wohngemeinschaften
- Tagesstätte für psychische Gesundheit

Sozialstation

- Ambulante Pflege
- Beratung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen auf Rädern

Angebote der dem Caritasverband angeschlossenen Trägern

Kreuzbund

Treffen der Selbsthilfegruppen für alkohol- und medikamentenabhängige und deren Familienmitglieder

SKF

Beratung in Schwangerschafts- und Familienfragen

weitere Träger

Bayerische Krebsgesellschaft

Frauengruppe „Gemeinsam stark gegen Krebs“

Jakobus Hospizverein Rosenheim

Treffen der Hospizhelferinnen

Trauergruppen

INNENEINRICHTUNG
Manfred Gütter
PLANUNG ANFERTIGUNG MONTAGE REPARATURARBEITEN
Fenster Türen Massivmöbel Kücheneinrichtung
Oed 3 • 83564 Soyen • Tel.: 08071-51441 • Fax: 08071-51441
E-mail: manfred.guetter@t-online.de

Gute bürgerliche Küche- Biergarten
Heimat der Burgschützen, der Löwenfreunde und des TSV Soyen
Fam. Häuslmann
Telefon 08071 -6339

Gasthaus Rieden

IdeaVerde
"Alles rund ums Grün"
ERDE IDEA
Gartenplanung und Beratung
... mit der "etwas anderen Idee"
Dipl. Ing. Gartenbau (FH) Maike Bederna
Buchenstr. 3 83564 Soyen
Tel. 08071 - 904656 www.ideaverde.de

Soyen am See
Campingplatz
Badebetrieb
Fischverkauf
Fischerwirt
Seeterrasse
Bootsverleih
Fam. Huth 08071 - 3860

Kräuterbüschel für Pfarrkirche

Wie jedes Jahr haben **Frauenbundfrauen** wieder Kräuter und Blumen gesammelt, um daraus Büschel für die Kräuterweihe am Maria-Himmelfahrtstag zu binden.

Die Büschel wurden in Kirchreith nach dem Gottesdienst gegen eine kleine Spende verteilt.

Die Kirchenbesucher waren recht großzügig, sodass der stattliche Betrag von **726,50 Euro** für die **Kirchenrenovierung** in Rieden gespendet werden konnte.

Herzlichen Dank an alle, die gegeben haben. **Marianne Altenwegner**

Wir starten in ein neues Kindergartenjahr

INTEGRATIONS-
KINDERGARTEN

Nach den ersten Tagen im neuen Kindergartenjahr haben sich die sechs neuen Kinder im Integrationskindergarten schon gut eingewöhnt. Alina, Jennifer, Lucia, Nelli, Leonhard und Benno ist der Anschluss an die verbliebenen 13 Kinder aus dem letzten Kindergartenjahr bereits gelungen und die Gruppe der 19 Kinder des Kindergartens gestalten zusammen mit den Erziehern ihren Kindergartentag.

Neben den neuen Kindern haben auch zwei neue Erzieher ihren Platz im Integrationskindergarten gefunden. Seit ersten September unterstützen Sybille Sprekelmeier und Stefan Paster das bereits bestehende Team von Christina Mayer, Karin Wagner und Christian Neef. Außerdem haben Lisa Empl und Alexandra Huber ihre Ausbildung zur Erzieherin bzw. Kinderpflegerin aufgenommen.

Nach der Geburt ihres zweiten Kindes wird sich die Heilpädagogin Regina Mayer ab Anfang Oktober wieder um die Integrationskinder im Kindergarten kümmern.

In diesem Kindergartenjahr wird die Natur und Umwelt der Kinder einen Großteil der Zeit der Kinder einnehmen. Neben Waldwochen- und Tagen in unterschiedlichen Waldstücken um Soyen werden auch Feste wie Erntedank, Weihnachten und Ostern ihren Platz im Kindergartenalltag finden. **Christian Neef**

METZGEREI - PARTYSERVICE
Josef Mittermaier
Wir schlachten und produzieren selbst!
Heckenstraße 14 83564 Soyen
Tel.: 0 80 71 / 63 85 Fax 0 80 71 / 92 18 22

Geidobler
Fahrzeug- u. Karosseriebau
Josef Geidobler & Sohn GmbH
Soyen

Passt ein Mammut in den Rathaussaal?

GRUNDSCHULE SOYEN

Solche und viele andere Fragen und Diskussionen rund um die Ausstellungsstücke der Museumsausstellung im Rathaus Soyen begeisterten die Schüler der ersten und vierten Klasse unserer Grundschule.

Christian Freundl, der bereits zu Jahresbeginn eine bis ins Detail getreue Nachbildung der Hohenburg konstruierte, nahm sich nun auch der anderen Exponate unserer Ausstellung an und erklärte kindgerecht und kurzweilig die einzelnen Fundstücke und deren geschichtliche Hintergründe. Dabei interessierte natürlich neben den Ausmaßen und Essgewohnheiten eines Mammuts auch das Ritterleben, zu dem doch jedes Schulkind etwas zu erzählen oder zu erfragen hatte, sowie römische Münzen, Pfeilspitzen, Steinaxt u.v.m.

Christian Freundl mit interessierten Zuhörern

Ein kleines Rätselquiz rundete den gelungenen Vortrag ab. Einigkeit bestand darüber, dass es sich in der heutigen Zeit auch nicht schlecht leben lässt, zumal die Ritter noch keine Schokolade kannten.

Herzlichen Dank an Christian Freundl, der sich viel Zeit für die Vorbereitungen genommen hat und die Schulstunden zu einem schönen Erlebnis gestaltete. Für das nächste Schuljahr haben sich bereits die jeweils neue dritte und vierte Klasse zu einem Besuch angemeldet.

Christa Knörr

Endlich in der Schule

Noch etwas schüchtern, aber mit viel Vorfreude traten am Dienstag, 13.09.2011, die Soyener ABC-Schützen den Weg zu ihrem ersten Schultag an. Die Schulleiterin und zugleich Klassleiterin der 1. Jahrgangsstufe Barbara Münzing-Paech begrüßte zusammen mit Herrn Bürgermeister Fischberger die Kinder, ihre Eltern und Famienangehörigen an der Grundschule. In einer Feier wurden die Erstklässler mit Musik, Liedern und einem Rap auf diesen neuen Lebensabschnitt eingestimmt. Die Rektorin erklärte ihren Schützlingen, dass ein kluger Mann einmal folgendes gesagt hat: **„Gib jedem Tag die Chance, der schönste in deinem Leben zu werden!“** Anschließend gingen die neuen Schüler zur ersten Unterrichtsstunde in ihr Klassenzimmer. Die Eltern vertrieben sich währenddessen die Wartezeit bei Kaffee und Kuchen vom Elternbeirat.

Barbara Münzing-Paech

Schüler mit ihren Eltern am 1.Schultag

Schulstart mit neuem Team

Zum Schulbeginn herzlich willkommen heißen dürfen wir die neuen Mitglieder unseres Lehrerkollegiums. Martina Zehner übernimmt neben der Betreuung der dritten Klasse auch die Funktion der stellvertretenden Schulleiterin, sie wird unterstützt durch die Lehramtsanwärterin Anna Bock. Mit Carola Bellin übernimmt eine erfahrene Fachkraft die Leitung der vierten Jahrgangsstufe. Unverändert bleiben die Klassenleiterinnen der ersten und zweiten Jahrgangsstufe. Schulleiterin Barbara Münzing-Paech betreut die Erstklässler, während Christina Windmaier die letztjährigen Schulanfänger nun weiter in der zweiten Klasse unterrichtet.

Die Schulsekretärin Maria Lipp-Kitzeder ergänzt dieses Team nach wie vor im organisatorischen Bereich.

Volksschule Soyen

Das Lehrerkollegium der Grundschule Soyen: Christina Windmaier, Lin; Martina Zehner, Lin; Anna Böck, Laa; Barbara Münzing-Paech, Rin; Carola Bellin, Lin (v.l.n.r)

Mitteilung an alle Eltern unserer Grundschüler,

infolge eines Blitzeinschlages kam es im Juli in unserer Grundschule bedauerlicherweise zu einer zweitägigen Störung der Festnetzleitung, d.h. Sekretariat und Schulleiterin konnten telefonisch nicht erreicht werden.

Für diese Fälle wird ab sofort ein **Mobiltelefonanschluss** bereitgestellt. Die zusätzliche Rufnummer wird immer dann zugeschaltet, wenn die Festnetzleitung gestört sein sollte. Im Normalbetrieb ist dieses Gerät nicht einsatzbereit. Die Rufnummer, die Sie auch auf der Schul-Homepage/Kontakte finden, lautet: **0176/ 326 697 13.**

Karl Fischberger, 1. Bürgermeister

DAS SOYENER BÜRGERBLATT
VON BÜRGERN – FÜR BÜRGER

Wir suchen laufend Häuser, Eigentumswohnungen, Baugrundstücke, Sacherl, Bauernhöfe, sowie land- und forstwirtschaftliche Flächen. Für Anbieter kostenlos!

IMMOBILIEN BERGER

E-Mail:
info@immobilien-berger.eu
Telefon:
08071 / 6516
Handy:
0179 - 22 777 52

Johann Kirchbuchner
Kasten 1 83564 Soyen
Tel. 08073/2400 Fax 08071/913069

Kebinger
Garten- und Landschaftsbau GmbH & Co.KG

83564 Soyen- Rottenhub 6
Tel. 08072 / 1631 Fax 3265
0171 / 265 65 40
0179 / 210 56 68

- Garten- u. Landschaftsbau
- Baumschule
- Bruchsteinmauern
- Zäune
- Erd- u. Abbrucharbeiten
- Entwässerungsarbeiten
- Maschinelle Betonsteinverlegung
- Rohrpressung u. Verlegung mit Erdrakete

FERIENPROGRAMM

Auch heuer stellte der Jugendausschuss der Gemeinde Soyen ein abwechslungsreiches Ferienprogramm zusammen. Interessante Aktionen, die alle gut angenommen wurden. Vielen Dank an alle Mithelfer. Sie schafften es, bei jeder Veranstaltung eine wunderbare Stimmung zu erzeugen. SBB

Urwelt- & Phantasietiere

Renate Stadler und Michael Kettner sammelten Schwemmholz vom Inn, Äste, Halme und alles was draußen sonst noch zu finden war. Zusätzlich besorgten sie noch eine große Menge Lehm, packten (teilweise wunderbar altes und fein geputztes) Werkzeug zusammen und bauten mit den Kinder in Mühlthal Urwelttiere. Es wurde gebunden, geflochten, gehämmert, gesägt, gebohrt und vor allem mit Lehm gebatzt. Eine herrlich schmutzige Angelegenheit. Und es kamen schrecklich gruselige und gefährliche Tiere dabei raus: Saurier, Echsen und anderes ganz wildes Getier. Wegen der vielen Anmeldungen wurde dann noch ein 2.Termin abgehalten.

Zum Bestaunen ist dies (hoffentlich noch) am Bolzplatz in Mühlthal. **SBB**

Die Kinder mit einem sehr gefährlichen „Raubtier“

Vorbei am Kesselsee zum Minigolf

Ferienprogramm 2011 der JU Wasserburger Land

Was gut ist, kommt wieder... das gilt auch für den Minigolfausflug der JU Wasserburger Land anlässlich des Ferienprogramms. Wie schon im Vorjahr ging’s mit dem Zug nach Wasserburg und von dort per pedes vorbei am Kesselsee nach Edling, wo trotz des frischen Wetters der schön angelegte Minigolfplatz bei „Annis Nest“ den Ferienkindern wieder einige vergnügliche Stunden bescherte. Die JU freut sich auf ein nächstes Mal!

Hans Hinterberger, Altensee

So sehen richtige „All-Wetter-Golfer“ aus

OBERMAIER
MONTAGESERVICE & DIENSTLEISTUNG
Zu vermieten:
Minibagger • Rüttelplatte
3-Seiten-Kipper
Partyzelt (ca. 6x11 m)
Terrassen- u. Pflasterbau
Andreas Obermaier · Koblberg 26 · 83564 Soyen
Mobil: 0173-7537322 · Telefax: 08071-597917 · E-Mail: md.obermaier@online.de

Hausgeräteservice
Verkauf und Reparaturen
Arthur Axenböck
Stauden 4
83564 Soyen
Tel.: 0 80 73 / 91 52 40 • Fax: 0 80 73 / 91 52 39
Mobil: 01 72 / 9 45 73 18

Wir bemalen Stofffahnen

Auch in diesem Jahr trafen sich wieder die „Bastelfans`“ in Wendling. Man sieht vermehrt in Gärten schöne Fahnen wehen und meine Tochter hat des Öfteren bemerkt, sie hätte auch gerne so eine Fahne für den Garten. Sofort habe ich mir dann gedacht, warum nicht selber machen und so war die Idee für das Ferienprogramm 2011 geboren. Lange haben Uli, Resi und ich überlegt und ausprobiert, wie und vor allem womit wir die Fahnen bemalen und verzieren können. Nach einem Bastelnachmittag von uns Großen waren wir gerüstet! So trafen sich ca. 30 Kinder am Dienstag, dem 09.08.2011, aufgeteilt in zwei Gruppen (vormittags und nachmittags). Nach einer kurzen Begrüßung durfte sich jedes Kind eine einfarbige Stoff-Fahne aussuchen. Es gab die Möglichkeit, die Fahne mit einem Pinsel und Farbe nach eigenen Vorstellungen zu bemalen, oder aber auch zu bedrucken. Hierzu hatten wir Korken, Stifte, Schrauben … und vieles mehr bereitgestellt. Der Phantasie der Kinder waren hier keine Grenzen gesetzt. Dementsprechend entstanden lauter einmalige und sehr tolle Fahnen, wobei jede ein Unikat geworden ist. Nach getaner Arbeit konnte sich noch jedes Kind bei Pizzabrötchen und Kuchen sowie Getränken stärken.

Stolze Kinder mit ihren gebastelten Erzeugnissen

Ganz herzlich möchte ich mich bei Resi Grill und Uli Wieser bedanken, ohne die es einfach nicht gegangen wäre! Zuletzt noch ein riesengroßes Dankeschön an alle Kinder, die immer wieder gerne zum Basteln kommen. Geht man jetzt durch Soyen spazieren, kann man bestimmt in dem ein oder anderen Garten so eine Fahne entdecken. Das war ein toller Bastel-Tag, der uns Dreien sehr viel Spaß gemacht hat und – wir haben da auch schon wieder eine Idee für das nächste Ferienprogramm!

Petra Altinger

Ein Tag bei der Feuerwehr

Im Rahmen des Ferienprogramms veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Soyen einen Vormittag für die Soyener Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren.

Zu Beginn wurden das Feuerwehrhaus, die drei Feuerwehrfahrzeuge und deren Gerätschaften besichtigt. Es wurde ihnen erklärt, aus was die Schutzkleidung des Feuerwehrmannes besteht und welche zusätzlichen Schutzkleidungen, wie z. B. Schnittschutzhose oder einen speziellen Hitzeschutz, es gibt.

Um den Kindern die Funktion des Atemschutzgerätes zu verdeutlichen, wurde ein Raum mit „Disconebel“ verraucht und eine Übungspuppe darin versteckt, die ein Feuerwehr-mann retten musste!

Mit der hydraulischen Rettungsschere wurde eine alte Autotüre zerschnitten.

Die Kinder waren sehr beeindruckt, wie leicht das mit einer Rettungsschere funktioniert.

Natürlich erklärten wir ihnen auch, was sie genau bei der Abgabe eines Notrufes beachten müssen.

Um den richtigen Umgang mit dem Feuerlöscher zu lernen, durften einige Kinder damit auch ein richtiges Feuer löschen.

Anschließend durften sie in Gruppen ein Feuerwehrrätsel lösen und unterschiedliche Spiele mit Feuerwehrgerätschaften bewältigen. Da es natürlich wieder etwas zu gewinnen gab, haben alle ihr Bestes gegeben, um möglichst viele Punkte zu erreichen.

Für die Sachpreise möchte ich mich wieder recht herzlich bei der Sparkasse Soyen bedanken.

Die Fahrt mit dem Feuerwehrauto durfte natürlich auch heuer nicht fehlen.

Mittags gab es zum Abschluss für alle wieder eine Brotzeit. **Thomas Weber**

Stolze Feuerwehrleute – bereit für den nächsten Einsatz.

Ferienprogramm Tennis

Bei einem traumhaften Wetter und einer tollen Beteiligung von 16 Kindern konnte dieses Jahr das Ferienprogramm der Tennisabteilung stattfinden.

Zusätzlich zu den gemeldeten Kindern kamen noch die Cracks der Jugendabteilung, sodass insgesamt 20 Kinder an der Veranstaltung teilnahmen.

Attraktion war auch dieses Jahr wieder die Ballmaschine, die uns von der Tennisabteilung Albaching zur Verfügung gestellt wurde. Zusätzlich waren sechs Trainer aus dem Jugend- und Erwachsenenbereich für die Betreuung zuständig.

Nach einem vierstündigen Training ging am Abend der gemütliche Teil los. Mit Grillfleisch, Würstel am Lagerfeuer und live Musik fand dieser Tag einen verdienten Ausklang.

Allen Helfern, ohne die ein solches Programm nicht möglich währe, möchte ich hiermit noch herzlich danken.

Wer Interesse am Tennis hat oder Tennis lernen möchte, ist gerne bei uns auf dem Tennisplatz gesehen.

Kontakt:
Wolfgang Zoßeder, 08071/4674

Wissen wo der Strom herkommt

Die CSU Soyen besuchte mit knapp 30 Kindern das Kraftwerk in Teufelsbruck.

Im Rahmen des Soyener Ferienprogramms veranstalteten die CSU Soyen und die Verbund AG, die österreichische Betreibergesellschaft der Innstaustufe in Teufelsbruck, einen Tag am und im Kraftwerk. Sebastian Freundl und die Belegschaft der Staustufe führten die jungen Soyener dabei nicht nur durch ihr Werk, sonder unternahmen als besonderes Highlight auch eine Bootspartie auf dem eigens mit neuen Holzbänken ausgestatteten Kraftwerksboot. Vorbei an Rieden und Zell ging es dabei im flotten Tempo bis nach Wasserburg unter der Roten Brücke hindurch. In der Staustufe schließlich konnten die Kinder erfahren, wie die Kraft des Inns in Strom für viele Tausend Haushalte umgewandelt wird und welcher Aufwand nötig ist, um die Anlage zu beherrschen. Nach einem leckeren Grillen und kühlen Getränken auf Einladung der Verbund AG bedankte sich CSU Ortsvorsitzender Hans Hinterberger bei allen Kindern fürs Mitkommen und bei den Mitarbeitern für ihre Gastfreundschaft.

Hans Hinterberger, Altensee

Alle Teilnehmer an der Staustufe

EDV Unterstützung
Christian Proksch
Software - Hardware - Internet
Bürobedarf
Essbaumstraße 4
83564 Soyen
Tel.: 0 80 71 / 92 14 55
Fax. 0 80 71 / 92 14 54
Mobil 01 62 / 7 62 84 31
E-Mail: edvproksch@t-online.de
MVOX VERTRIEBSPARTNER

Maria Schlosser
Steuerberaterin
Steuerkanzlei:
Am Burgfrieden 1 · 83512 Wasserburg/Inn
Telefon: 0 80 71/92 267 - 51 · Telefax: 0 80 71/92 267 - 52
Privat:
Bischof 4 · 83564 Soyen · Telefon: 0 80 73/914 68 20
info@steuerberaterin-schlosser.de
www.steuerberaterin-schlosser.de

Ferienprogramm Schützenverein

Die Schützenvereine Soyen, Teufelsbruck und Kirchreith luden im Rahmen des Ferienprogrammes Schüler und Jugendliche zum Sportschießen mit dem Luftgewehr zum Bäckerwirt in Rieden ein.

Es beteiligten sich insgesamt 2 Mädchen und 9 Jungen, die ihr Können zeigten, wobei Konzentration, Koordination und Zielsicherheit eine große Rolle spielten. Nach einer kurzen Einführung über´s Sportschießen, bei der ihnen genau erklärt wurde worauf es beim Sportschießen ankommt, ging es dann auch schon an den Schießstand. Hier ließen dann alle elf Jungschützen ihre Talente spielen und zeigten sehr gute Ergebnisse. Bei einem gemütlichem Ausklang mit Currywurst, Pommes und Getränken unterhielten sich die jungen Talente und verglichen noch ihre Schießstreifen. Zum Schluss erhielt jeder ein kleines Präsent für die guten Leistungen ehe das Ferienprogramm dann zu Ende ging. **Robert Rampfl**

Alt- und Schnupperschützen hatten ihre Freude

Ferienprogramm- Wanderung zum Paterhäusl

Flotten Schrittes marschierten 20 Kinder beim Ferienprogramm der BBV-Landfrauen über Königswart zum „Paterhäusl“. Den meisten Kindern war dieser idyllische und geschichtsträchtige Ort gänzlich unbekannt. Neben Spielen wie zum Beispiel Ochs am Berg, Krakenspiel und Bayrischer Knoten konnten die Buben und Mädchen vorbereitete Holzfiguren bemalen. Über der Glut zwei eiserner Feuerschalen grillten die Kinder Stockbrote & Würstl und verspeisten, auf Holzblöcken sitzend, alles genüsslich. Interessiert besichtigten die Ferienprogrammteilnehmer den Rest der Königswarter Burg und lauschten den Erzählungen über die Raubritter. Nach einem Scheidelstaffellauf wanderten die Kinder mit den Landfrauen, teilweise singend, wieder zurück nach Edlwagen.

Irmgard Schloifer

Von Löwen und Kamelen

Auch in diesem Jahr haben sich die Löwenfreunde Rieden-Soyen am Soyener Ferienprogramm beteiligt. Lange habe ich gegrübelt, was mach ma? Da kam mir ein netter Kollege und Fan eines anderen Fußballvereins zur Hilfe, der mir nach dem Einstieg des arabischen Investors bei den Münchner Löwen, einen Ausdruck aus dem Internet auf meinen Computerbildschirm geklebt hat, auf dem der Löwe auf dem Wappen durch ein Kamel ersetzt war – und da war klar, beim Ferienprogramm muss irgendwas mit „Kamelen“ her! Nun – kurz im Internet „gegoogelt“ und schon war ich auf der Homepage www.Bayern-Kamele.de gelandet. Ein Traum für jeden Löwenfan wurde wahr – Reiten auf Bayern-Kamelen …

Und so sind wir (Toni Schillhuber und ich) am Donnerstag, den 08.09. mit 17 Kindern zwischen vier und 13 Jahren Richtung Grub (Gemeinde Valley im Oberland) gestartet.

An der Kamelweide angekommen war erstmal großes Staunen angesagt: Zwölf „Wüstenschiffe“, fünf Lamas, drei Esel sowie ihre Besitzer, Konstantin und Bianca hießen uns willkommen. Ein kurzes Hallo und dann ein „kemmt’s einfach rei“ ließen uns durch den Zaun klettern und so standen wir da, zwischen Dromedaren, Trampeltieren, Lamas und Eseln die sehr liebesbedürftig waren und von den Kindern fleißig gestreichelt wurden. Einem kurzen Frage- und Antwortspiel durch Konstantin, bei dem den Kindern die Tiere und deren Leben erklärt wurde, folgte das Satteln von sechs Reitkamelen. Auf die Frage wer noch mit soll - Lamas oder Esel - wollten die Kinder einstimmig die Esel dabeihaben. Nun gut, die Mehrheit entscheidet – und so zogen wir also, mit sieben Kamelen (Luna, ein zweijähriges Dromedar durfte auch mit) und drei Eseln in Richtung Mangfall. Am Fluss entlang durften die Kinder nun abwechselnd Eselführen oder Kamelreiten – für alle eine Riesengaudi. Nach ca. 1 1/2 Stunden kamen wir wieder auf der Kamelweide an, nach Absatteln und Striegeln der Tiere verabschiedeten wir uns von Konstantin und seiner Freundin Bianca und fuhren ins „Camp Valley“, wo ich den Grill anzündete und die mitgebrachten

Die Kinder mit ihren Kamelen

Würstl, Maiskolben sowie die Fleischstücke brutzelte, während Toni ein Auge auf die spielenden Kids warf (im Camp waren eine Seilbahn, ein Trampolin, ein Indianertipi, Bälle …).

Nach Toben, Trinken und Essen fuhren wir dann wieder zurück Richtung Soyen, wo wir kurz vor 17:00 Uhr ankamen.

Ich hoffe, den Kids hat es ebenso gut gefallen wie mir – es war eine Riesengaudi, etwas ganz besonderes und nicht alltäglich.

Ich möchte mich recht herzlich bedanken bei Toni für die Mithilfe, bei Konstantin Klages und seiner Freundin für das tolle Erlebnis, sowie bei allen mitfahrenden Kindern, weil sie brav und äußerst diszipliniert waren - speziell im Umgang mit den Tieren.

Wolfgang Altinger

Kamele:

Altweltkamele
- Dromedar (1 Höcker)
- Trampeltier (2 Höcker)

Neuweltkamele
- Lama
- Vikunja

Beachvolleyball zum Ferienausklang

Soyener Jugend-Freizeitgelände offiziell eingeweiht

Für einen Ferienausklang nach Maß sorgte der letzte Punkt des Soyener Ferienprogramms 2011. Bei schönstem Spätsommerwetter wurde mit einem bunten Programm das neue Freizeitgelände nun offiziell den jungen Soyenern übergeben. Aus der Idee des Jahres 2009, als der Jugendausschuss nach den Wünschen und Vorstellungen der Soyener Jungbürger für ihr Dorf fragte, entstand ein attraktiver und ansehnlicher Treffpunkt neben dem bestehenden Sportgelände, der sich zunehmender Beliebtheit erfreut. Viel ehrenamtlicher Einsatz wurde hier konsequent durch die Gemeinde begleitet und gefördert. Der Jugendausschuss hält es angesichts der Tatsache, dass nach den Berechnungen des Statistischen Landesamtes auch der Soyener Altersdurchschnitt merklich steigen wird, für wichtig, Soyen ganz gezielt durch Angebote wie den Freizeitpark oder das erfolgreiche Ferienprogramm auch für die Jugend und junge Familien attraktiv zu halten. Das gelte, so Ausschussvorsitzender Hans Hinterberger, auch dann, wenn die Gemeinde einige Ausgaben und gewissen Aufwand in Kauf nehmen müsse.

Als Hauptattraktion stand ein Beachvolleyballturnier auf dem Plan, in dem sechs Mannschaften um die eigens vom Jugendausschuss gestifteten Pokale wetteiferten. Für die besondere Partyatmosphäre während des Turniers sorgte Lara Nelles, die sich als DJane mit aktuellen Hits um den musikalischen Hintergrund bei den Begegnungen kümmerte. Der Pokal für den ersten Platz ging nach vielen spannenden Spielen, die der Turnier-Organisator und TSV-Jugendleiter Harry Schuster als Schiedsrichter kompetent überblickte, an Sophia Froschmayer, Lena Stitzl, Martin Freundl und Ralf Schubert vom Team „Coooco Belllo“. Dass die Jugend am Freizeitgelände Vorfahrt genießt, musste das Team „Risc“ schmerzlich erfahren. Als Gruppe mit den ältesten Teilnehmern belegten sie den letzten Platz.

Für die BMX-Fahrer stand als besonderes Highlight der Besuch von Martin Neumayr vom BMX-Team Kolbermoor auf dem Programm. Er stand den jungen BMX-Begeisterten im Dirtpark, der erst vor kurzem mit einer neuen Mineralbeton-Fahrbahn ertüchtigt wurde, mit Rat und Tat zur Seite. Nach einigen Übungen zur Balance und Geschicklichkeit veranstaltete Neumayr ein Zeitfahren auf dem „Pumptrack“, wobei er für die Sieger kleine Überraschungen parat hielt.

Für die kulinarische Begleitung des Festes sorgte die Soyener Landjugend, die mit Kaffee und einem großen Kuchenbuffet die Gäste bewirtete. Zum Ausklang und die Siegerehrung der Volleyballmannschaften stellten schließlich Bürgermeister Karl Fischberger und der Jugendausschuss ihre Grillkünste unter Beweis und versorgten die Spieler mit Bratwurst und Steaksemmeln. Der Ausschuss bedankt sich bei allen, die nicht nur zu diesem schönen Nachmittag beigetragen, sondern allgemein das Freizeitgelände mit viel Wohlwollen und Engagement begleitet haben.

Hans Hinterberger, Altensee

Immer Montags: Kälber
VIEHHANDEL MEIDERT
Täglich Schlachtvieh
Taubmoos 1 - 83564 Soyen
Tel. 08072/518 - Fax 2760

Dringend gesucht:
Kühe, Färsen, Kälber !
Donnerstags: BIO-Schlachtung!

Zimmerei
Holzhausbau
Balkone
RUDOLF SCHILLER
Kraimoos 2
83564 Soyen
Telefon 08071/50500
Fax 08071/40833
Mail schiller-zimmerei@t-online
Internet www.schiller-zimmerei.de

30 Jahre Firmengeschichte der Pflegeheime St. Martin

Eine „runde“ Sache konnten Besucher und die 90 Bewohner der Pflegeheime St. Martin in Pichl bei Soyen feiern: nämlich das 30-jährige Bestandsjubiläum. Der weißblaue Himmel bildete zu diesem schönen Anlass die perfekte Kulisse, denn gefeiert wurde draußen im Grünen vor dem gelben „Waldschlössl“. Recht kurzfristig sei die Idee zu dem Fest gekommen, meinte Geschäftsführer Christian Gahren, der erst im Juni ein großes „Marienkäferfest“ für seine Bewohnter in Pichl veranstaltet hatte. Aufgrund der kürzlich erhaltenen besonders guten Auszeichnungen durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen (zweimal Note „1,0“ für beide Pflegehäuser), hat die Einrichtung dennoch mehr als einen Grund zum Feiern.

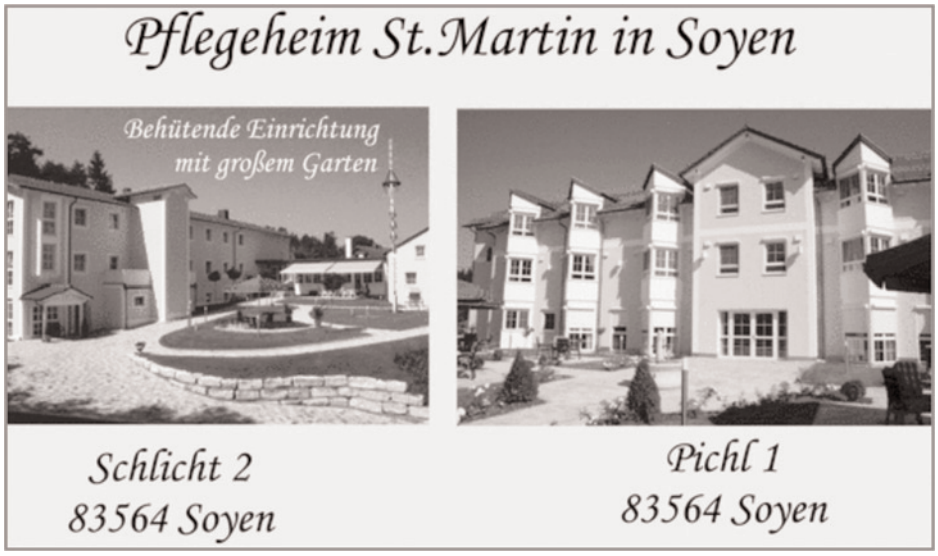
Nach einer kurzen Begrüßung durch Geschäftsführer Christian Gahren genossen die Gäste, unter ihnen Bezirksrat Sebastian Friesinger sowie die Landtagsabgeordnete und – noch amtierende – Landesbäuerin Annemarie Biechl die bekannt gute Küche der Einrichtung und das nachfolgende Programm. Geboten wurde unter anderem flotte Blasmusik des Garser Musikvereins, ein Zug alter Traktoren der „Lengmooser Oldtimer-Freunde“ sowie eine unterhaltsame Einlage mit dem Puppenkomödianten Stefan Brandner.

Auch vier Soyener Bürgermeister, darunter zwei amtierende (Karl Fischberger und Peter Müller) und zwei Altbürgermeister (Hans Zoßeder und Lenz Kebinger) besuchten die Veranstaltung, denn sie alle hatten den Werdegang und die Entwicklung des wichtigen Soyener Arbeitgebers mitverfolgen können. Am 1. April 1981 wurde das Heim begründet, dies befand sich vormals in Schabau bei Soyen. Ein weiteres, ehemals öffentliches Gebäude in Schlicht (Schulhaus) übernahm Iris Schultze 1987, dieses wurde dann im Jahr 2000 erweitert. Momentan befindet sich dieses Gebäude nochmals im Umbau zur Vergrößerung und Modernisierung. Eine Fertigstellung des Schlichter Pflegeheimes ist gegen Ende des Jahres geplant.

Noch etliche der ursprünglich 87 im Stammhaus beheimateten Bewohner denken übrigens gerne an das besondere Flair in Schabau mit den vielen Tieren zurück – von den Hühnern bis zum Esel. Selbst nach dem Bau und Umzug in das neue, großzügig angelegte Pflegeheim in Pichl erinnern noch Esel „Barni“ und Pony „Maxi“ an die Geschichte.

Eine außergewöhnliche Ehrung beschloss den Nachmittag: Im Namen der 75 Angestellten ehrte Mitarbeiterin Margrit Eberherr die Seniorchefin und Firmengründerin „Frau Iris“ mit einem Blumenstrauß. Sohn und Geschäftsführer Christian Gahren erhielt gemeinsam mit seiner Frau Jarmila, die die Pflegedienstleitung innehat, ein bebildertes Album. Unter anderem bedankte sie sich dabei für den „schönen Arbeitsplatz“ und das „gute Arbeitsklima“. Eine schöner Brauch des Pflegeheimes beendete den Nachmittag: Ein Meer von bunten Luftballons mit Kartengrüßen stieg in den blauen Himmel.

Maike Bederna



Wir helfen weiter
Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.
Kirchreither Bestattungen
Inh. Wagensonner Josef, Strohreith 1, 83564 Soyen
Tel.: (08071) 921 271
Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit
Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.

Martin Krieg
KFZ u. LM - Service
Metallkonstruktionen
Ideen aus Metall
83564 Soyen
Hinterleiten 1
Tel. 08073/677
Handy 0175/5665334

Übung der Freiwilligen Feuerwehr Soyen mit den Johannitern

FREIWILLIGE FEUERWEHR SOYEN - SCHLICHT

„Verkehrsunfall auf der Gemeindestraße Thal - Soyen, bei Lettmoos. Person eingeklemmt!“

Diese Einsatzannahme war die Grundlage einer Übung zur technischen Hilfeleistung der Freiwilligen Feuerwehr Soyen zusammen mit einer 3-köpfigen Rettungswagenbesatzung der Johanniter-Unfall-Hilfe Wasserburg.

Unter tatkräftiger Hilfe eines Traktors mit Frontlader, konnten wir ein für dieses Experiment präpariertes Fahrzeug in Lettmoos zum „Überschlag“ bringen, sodass es auf dem Dach liegen blieb. Der Fahrer (natürlich eine Übungspuppe) wurde kopfüber im Fahrzeug hängend eingeklemmt. Sein Begleiter, vom Team der Johanniter realistisch geschminkt, war ebenfalls noch auf dem Rücken liegend im Unfallauto.

Ziel der Übung war nicht ein möglichst rasches Vorgehen, sondern die Abstimmung der medizinischen Erfordernisse mit den technischen Möglichkeiten, die unsere Feuerwehrausrüstung bietet.

So machten wir uns, nach einer gemeinsamen Erkundung der Einsatzstelle und einem gemeinsamen Einschätzen der vorgefundenen Lage, an die Rettung und Versorgung der verunfallten Personen. Mithilfe des hydraulischen Rettungssatzes wurden Zugänge und Rettungsöffnungen zu den „Verletzten“ geschaffen.

Nach der „Rettung“ sowie der „medizinischen Versorgung“ konnte unser „echtes Unfallopfer“ seine Eindrücke und Erfahrungen bei einer anschließenden Besprechung im Feuerwehrgerätehaus schildern.

Mit einer gemeinsamen Brotzeit endete eine, für alle Beteiligten, interessante und lehrreiche Feuerwehrübung.

Auf diesem Wege allen die diese Übung ermöglicht haben noch einmal vielen Dank!

Alexander Wimmer

BERATUNG • INSTALLATION • SERVICE
• Heizung
• Solaranlagen
• Biomasse
• Wärmepumpen
• Klimatechnik
• Elektro
• Photovoltaik
• Sanitär
• Badsanierung
Josef Ragl
Gebäudetechnik
Alleestraße 9
83564 Soyen
Fon 0 80 71 . 4 03 26
Fax 0 80 71 . 65 11
info@ragl.de
www.ragl.de

Schellenberger Hof

• Ferienwohnungen
• Exklusive Ausstattung
• Ein-/Zweibettzimmer
• Frühstücksbuffet
Frühstückspension • Kitzberg 2 • 83564 Soyen
Tel.: 0 80 71 / 43 63 Fax: 0 80 71 / 5 17 56
www.schellenberger-hof.de info@schellenberger-hof.de

Heizöl H. Maußen e.K.

ARAL

- Diesel
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle
- Autogas
- WAP-Waschanlage
- Anti-Staub-Pellets

SOYEN 08071/2235 • mail@maussen.de

BAUTENSCHUTZ

Ludwig Maier
Hub 4 83564 Soyen
Tel.: 08073 1375 Fax 08073 2599
Handy: 0152 - 04378152
mail: ludwigmaier@yahoo.de

Neues von der KLJB Rieden-Soyen

KLJB
RIEDEN - SOYEN

- **Grillabend mit der Kreisrunde:**

Am 09.09.11 fand in Soyen das bei der Frühjahrskreisversammlung gewonnene Grillfest statt. Mit Grill und Grillgut sowie Getränken und Nachspeisen ausgerüstet, kam die Kreisrunde um uns rundum zu verwöhnen. Für Salate hatten wir selbst gesorgt und so wurde es ein gemütlicher schöner Grillabend, der auch ein kleines Dankeschön für die fleißigen Helfer bei unserem Weinfest sein sollte. Wir möchten uns hiermit noch einmal herzlich bei der Kreisrunde für den schönen Abend bedanken!

- **Aktion Minibrot:**

Am 02.10.11 findet um 10.00 Uhr in Rieden wieder die Aktion Minibrot statt. Dieses Jahr gibt es aber auch noch am Abend nach unserer Rucksackmesse die Möglichkeit Minibrote zu kaufen.

- **Rucksackmesse:**

Am 02.10.11 findet um 19.00 Uhr in Soyen im Pfarrzentrum die Ruck-sakkmesse statt. Diese Messe wird jeden Monat in einer anderen Ortsgruppe gefeiert, von der dann auch der Gottesdienst gestaltet wird. Nach dem Jugendgottesdienst sind alle noch auf ein gemütliches Beisammensein bei uns im Jugendraum eingeladen. Wir würden uns über das Interesse der Pfarrgemeinde freuen und laden euch herzlich zum Mitfeiern ein.

Magdalena Feuerer

Licht und Schatten im Herrenfußball

Soyen SPORT

Nach verkorkstem Saisonstart bei nur einem Sieg aus vier Spielen stand unsere erste Herrenmannschaft bereits gehörig unter Druck und in der Abstiegszone.

Nach intensiver Trainingsarbeit konnten jedoch die letzten drei Spiele gewonnen und der Anschluss an das obere Tabellendrittel hergestellt werden.

Die zweite Mannschaft kommt nach ebenfalls dürftigen Saisonstart langsam auf Touren und sammelte in den letzten Spielen Punkt für Punkt.

Jetzt gilt es für beide Teams, diesen positiven Trend in den vier letzten Punktspielen der Hinrunde fortzusetzen. **Markus Göschl**

Zwei, die nicht aus der Mannschaft wegzudenken sind: Markus Stangl und Sükrü Yagci.

1.Herrenmannschaft		
Soyen	– Eggstätt	2:3
Albaching	– Soyen	3:4
Soyen	– Haag	1:3
Ramerberg	– Soyen	3:1
Soyen	– Schonstett	3:2
Obing	– Soyen	1:2
Schnaitsee	– Soyen	0:2

Torschützen	
Yagci Sükrü	6
Neugebauer Georg	2
Proksch Tobias	2
Heinrich Michael	2
Neugebauer Paul	1

2.Herrenmannschaft		
Soyen	– Eggstätt	0:2
Albaching	– Soyen	2:1
Soyen	– Haag	2:3
Griesstätt	– Soyen	2:1
Soyen	– Breitbrunn	X:0
Soyen	– Schonstett	1:1
Halfing	– Soyen	5:0
Schnaitsee	– Soyen	3:4

Torschützen	
Holzmaier Anton	4
Kulinjak Michael	3
Lorenz Andi	1
Wagenstetter Patr.	1

Zimmerei + Holzbau
WAGENSTETTER
Meisterbetrieb
Holz am Haus und im Garten
Beratung · Planung · Ausführung aus einer Hand
Balkone · Zäune · Pergolen · Carports
Gartenmöbel · Dachdeckungen
Eingangsüberdachungen und Sanierungen
83564 Soyen · Maierhof 43
Telefon 0162/3109603

Einfach besser fangen
Patentiertes Luftleitsystem lässt keinen Halm liegen.
z. B. Honda Rasentraktor HF 2417 HM
3990,- €
statt 4.599,- €*
* Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Deutschland GmbH
Wir beraten Sie gerne.
Haag B 15
Ebersberg B 304
Traunstein B 304
Edling
Wasserburg
Gaststätte Fischerstüberl Abf. Allmannsberg Attelthal
Rosenheim B 15
Bergers GARTENPOWER
Motorgeräte Fachbetrieb
JAKOB BERGER
Attelthal 17 · 83533 Edling
Tel: 0 80 39 / 37 76 · Fax: 0 80 39 / 44 95
www.bergersgartenpower.de
HONDA POWER EQUIPMENT

HUBER NISSAN CUP
mit 14 Mannschaften in Eiselfing

Kostenloser Trikot Satz für die E-Jugend aus Soyen

Eiselfing – 140 junge Fußballtalente aus der Region zeigten beim Huber NISSAN Cup, veranstaltet vom Nissan Autohaus Huber in Wasserburg, am Samstag, 24. Juli in Eiselfing, was sie können. Das Besondere für alle teilnehmenden Vereine: Jeder Verein erhielt im Rahmen einer großen Sponsoringaktion einen kompletten Puma Trikotsatz vom Autohaus Huber.

Bei glücklicherweise beständigen Witterungsbedingungen stand neben dem tollen Preis für jeden Teilnehmer, natürlich auch der Turniersieg im Fokus der Mannschaften. In zwei Vorrunden spielten je 7 Mannschaften im K.O. Verfahren gegeneinander, bevor die vier Gruppensieger in spannende Finalspiele einzogen. In einem knappen Finale mit 7 Meter Schießen zwischen dem TSV 1880 Wasserburg und dem TSV Schnaitsee, setzte sich Wasserburg letztendlich durch und durfte den Huber Wanderpokal mit nach Hause nehmen. Auch für die Eltern wurde wie gewohnt der alljährliche Elternwettkampf veranstaltet. Mit NISSAN Juke und Qashqai ging es für die begeisterten Trainer und Eltern ins Gelände rund um den Sportplatz – mit Erfolg, was der 1.Platz für die zwei Soyener Teilnehmer deutlich machte. Für den TSV Soyen reichte es zwar leider nicht bis ins Finale, jedoch freuten sich die Vereinsverantwortlichen und vor allem die Kids riesig über Ihre neuen schicken Trikots, die bald im Einsatz sein werden.

Die Soyener E1-Jugend

Fa. Autohaus Huber

www.fahrschule-tegler.de
Fahrschule Tegler

Salzburger Str. 1 83512 Wasserburg
Anmeldung: Dienstag und Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr
oder unter Tel.: 08071 / 10 49 59
Unterricht: Dienstag und Donnerstag 19.00 -20.30 Uhr
Tel.: 08071/ 10 49 59 • Mobil 0173/ 91 16 45 1 • Fax 08071/ 10 49 58

WOHNEN & LICHT
ANTIK • MODERN
TONI WAURISCH
Lehen 16 83539 Pfaffing Telefon 08039/4201 Fax 08039/4271
Öffnungszeiten: Di - Fr 9.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 16.00 Uhr
MÖBEL LAMPEN STOFFE

• Zimmerei
• Holzbau
• Ausbau
• Bauelemente
stangl
Gottfried Stangl
Zimmermeister
Restaurator
Lehen 1
83564 Soyen
Tel.: 0 80 71 / 76 27
Fax: 0 80 71 / 5 03 77
Mobil: 01 73 / 8 73 88 83

Ludwig Stepfer
S farbe & gestaltung
Farb- und Lacktechniker
Maler- und Lackierermeister
• sämtliche Malerarbeiten
• Fassadengestaltung
• Lehmputze
Tel. 0 80 71 / 5 13 73
www.stepfer.de
info@stepfer.de

Vereinsmeisterschaft, Ehrungen, Konzert im Soyener Tennisheim

Vereinsmeisterschaften

Nach spannenden Spielen in der Vorrunde der Vereinsmeisterschaft Tennis, konnten am Nachmittag des 30.07.2011 die Endspiele stattfinden.

Bei den Herren gewann in der B-Runde **Sepp Hundseder** vor Franz Federkiel (6:2, 6:0), in der A-Runde **Hans Schaberl** in zwei Gewinnsätzen mit 6:0 und 6:4 vor Udo Bojnowski. In der Damen-A-Runde siegte **Rosi Stein** vor Ute Leitmann-stetter mit 7:5 und 6:4. Martina **Hansmeier** errang in der B-Runde mit 6:3 und 6:2 den ersten Platz, während Susanne Hölzl Platz 2 belegte.

Die Meisterschaft der Bambini hatte hingegen bereits eine Woche zuvor stattgefunden. Bei den Finalspielen der unter 12-Jährigen gab es dabei jeweils ein starkes „Kopf- an-Kopf"-Rennen. Nach jeweils Unentschieden bei zwei gespielten Gewinnsätzen setzte sich beim „Match-Tiebreak" Matthias Bederna gegen Simon Loibl um Platz 3 durch, während sein Bruder **Fabian Bederna** das am Schluss entscheidende Tiebreak gegen Dominik Thimm mit 10:8 knapp für sich entscheiden konnte. Allen Siegern winkte ein kleines Präsent, die Kinder erhielten zusätzlich einen Pokal.

Ehrungen

Mit einer Urkunde geehrt wurden an diesem Abend aber auch die Vereinsmitglieder, die besonderes Engagement im Tennisverein gezeigt hatten: **Fred Hölzl** für die Platzpflege, **Herbert Leitmannstetter** als „Geländewart", **Yvonne Streicher** für die Pflege des Vereinsheimes, sowie **Heiko Thimm** für seine erfolgreiche Arbeit als Jugendbetreuer.

Fest

Gut gewappnet gegen schlechtes Wetter verlief die parallel zum Wasserburger Weinfest stattfindende Veranstaltung im Kreise der Vereinsmitglieder und Freunde „gut über die Bühne" – eine solche hatte nämlich die vielseitige Tennis-Abteilung zusätzlich zum gemütlichen Zelt am Vereinsheim aufgebaut, um dem Publikum mit der Band „Spätzünder" nach den Ehrungen mit Rockliedern kräftig einzuheizen.

Wolfgang Zoßeder

Die Sieger und Geehrten

Ein kultiges Rockfest

Eisfläche am Tennisplatz

Die **Tennisabteilung** plant für den kommenden Winter, eventuell auf einem Tennisplatz eine **Eisfläche** zu errichten. Diese könnte dann zum Schlittschuhlaufen so wie zum Eisstockschießen genutzt werden.

Dazu bräuchten wir jedoch **Freiwillige** und **Sponsoren,** die beim Aufbau und bei der Pflege des Platzes helfen würden.

Wir würden uns für reges Interesse und viele **Helfer** freuen.

Bei Interesse melden sie sich bitte beim Abteilungsleiter der Tennisabteilung.

Wolfgang Zoßeder, Telefon 08071/4674

Tischtennis-Vereinsmeisterschaften

Vor Saisonbeginn führte der TSV Soyen die Jugend- & Herrenvereinsmeisterschaft durch.

Bei der Jugend kämpften insgesamt 10 Spieler um die Vereinskrone. In zwei Gruppen qualifizierten sich Georg Binder, Johannes Grundler, Martin Niedermeier und Lukas Fischer für das Halbfinale. In zwei spannenden Spielen erreichten Georg Binder (1. Jugend) und Lukas Fischer (2. Jugend) das Finale. Dort setzte sich dann erwartungsgemäß der Favorit, Georg Binder, in einem engen Match durch und wurde Jugend-Vereinsmeister 2011. Im kleinen Finale konnte sich überaschenderweise der Außenseiter Martin Niedermeier (3. Mannschaft) gegen seinen Kontrahenten Johannes Grundler (1. Mannschaft) durchsetzen.

Bei den Herren spielten 12 Spieler in drei Gruppen um den Vereinsmeister 2011. In den drei Gruppen setzten sich Udo Neugebauer, Martin Schex und Abteilungsleiter Theo Wimmer als Gruppenerste für die Finalspiele durch. Nach spannenden Spielen wurde Theo Wimmer, bei Punktgleichheit, allerdings aufgrund des besseren Satzverhältnisses, Vereinsmeister 2011, vor Udo Neugebauer und Martin Schex. Gemeinsame Vierte wurden, bei Punkt und Satzgleichheit, Andreas Wiedemann, Leo Schex und Andreas Baumgartner.

Theo Wimmer

Von links Udo Neugebauer (2. Platz), Theo Wimmer (Vereinsmeister) und Martin Schex (3. Platz)

Von links Lukas Fischer (2. Platz), Georg Binder (Vereinsmeister), Martin Niedermeier (3. Platz) und Johannes Grundler (4. Platz)

Jugend:

1. Georg Binder
2. Lukas Fischer
3. Martin Niedermeier
4. Johannes Grundler
5. Michael Schex
6. Alex Axenböck
7. Gerhard Axenböck
8. Stefan Axenböck
9. Matthias Ganslmeier
10. Christoph Feuerer

Herren

1. Theo Wimmer
2. Udo Neugebauer
3. Martin Schex
4. Andreas Baumgartner
   Leo Schex
   Andreas Wiedemann
7. Ludwig Geisberger
8. Georg Binder
9. Michael Schex
10. Konrad Stangl
11. Ludwig Roßrucker
12. Johannes Grundler

Das Soyener Bürgerblatt
www.buergerblatt-soyen.de
Anschrift: Polln 1 83564 Soyen

Impressum:

Redaktion - Artikel:
Toni Schillhuber fon 08072 - 3729075
fax 08072 - 3768170
buergerblatt-redaktion@gmx.de

Redaktion- Anzeigen:
Peter Oberpriller 08071- 4110
buergerblatt-anzeigen@gmx.de

Druck: Druckerei Weigand
Zustellung: G-M-P-R
Auflage: 1100 Stück
Erscheinungsdatum:
Am ersten Wochenende der Monate:
Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember.

Redaktionsschluß:
Am 15. des Monats Januar, März, Mai, Juli, September und November.

Die veröffentlichten Artikel geben die Meinung des genannten Verfassers wieder und nicht die der Redaktion. Die Redaktion behält sich die Auswahl der eingegangenen Beiträge vor. Für unverlangt eingesendete Fotos wird keine Haftung übernommen. Alle redaktionellen Beiträge, Grafiken, Fotos und die von uns gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für eine Vervielfältigung oder Nachdruck bedarf es der Genehmigung der Redaktion oder der Zustimmung der Inhaber der jeweiligen Urheberrechte.

Die Redaktion

Robert Dippl holt Bronze bei der deutschen Meisterschaft

Mächtig jubeln konnte im Kugelstoßen der Männer vor allem ein Athlet aus der Gemeinde: Robert Dippl aus Soyen sorgte für eine riesige Überraschung. Der amtierende bayerische Meister erzielte nach einer langen Verletzungspause an der Hand beachtliche 18,58 Meter. Obwohl er nicht ganz an seine persönliche Bestleistung herankam, reichte es am Ende zur wertvollen Bronzemedaille.

Damit holte der bärenstarke Hüne erstmals in der Männer-Hauptklasse eine Medaille und konnte sich damit mächtig freuen, zumal ihn seine Verletzung heuer bereits an der möglichen Qualifikation für die Universiade in China – die Weltsportspiele der Studenten – hinderte. Im Finale waren die Medaillenränge übrigens früh geklärt: deutscher Meister wurde hier David Storl vom LAC Erdgas Chemnitz mit 20,35 Meter vor Marco Schmidt vom VfL Sindelfingen mit 19,49 Meter.

Der Bär aus Soyen in Aktion

ovb-online

Claudia Proksch — Bayerische Schützenvizemeisterin

Einen wunderbaren Erfolg hatte heuer im September ein Schützenmitglied der Burgschützen Rieden zu verbuchen.

Claudia Proksch nahm zum 4. mal an der Bayerischen Behindertenmeisterschaft in der Disziplin Luftgewehr (40 Schuss) teil.

Die ersten drei mal schon belegte sie den tollen 3. Platz und nun am 02.09.2011 schaffte sie den hervorragenden 2. Platz mit einem Ergebnis von 381 Ringen.

Nathalie Steinweber

Einer der 10er brachte ihr den Titel

MSV-Jubiläum

Sein 20-jähriges Bestehen feierte am 15. August der **1. MSV** (1. **M**änner **S**chutz**V**erein) am Campingplatz in Soyen. Gegründet wurde der Spaßverein im August 1991 aus einer Camper-Laune heraus. Vereinsvorsitzender Günter Richter konnte neben dem Gründungsvorsitzenden und heutigen Ehrenpräsidenten Gerhard Glatzer, alle weiteren Gründungsmitglieder (Andreas Karsch – Günter Fleischer – Rudi Nikola – Klaus Blank) begrüßen. Klaus Blank, der aus gesundheitlichen Gründen seinen geliebten Campingplatz aufgeben musste, aber immer noch Vereinsmitglied ist, kam eigens zu dieser Feier angereist. Weitere Mitglieder des Vereins sind Leo Vorreiter, Andreas Müller und Harald Odenwälder. Bürgermeister Karl Fischberger überreichte den langjährigen Mitgliedern Ehrenurkunden und ein kleines Geschenk der Gemeinde als Anerkennung für die langjährige Verbundenheit der Camper mit dem Ort Soyen. Manche Camper sind bereits seit über 30 Jahren am Campingplatz und können sich keinen schöneren Ort für ihre Freizeit vorstellen als den Campingplatz am Soyener See. Auch Sebastian Freundl von der SKK Soyen dankte den Vereinsmitgliedern und ihren Frauen für die langjährige Verbundenheit mit Soyen und die alljährliche Teilnahme an den Vereinsfesten. Auch wenn der MSV schon seit 20 Jahren besteht, konnte man sich trotz der Anwesenheit aller Frauen der Vereinsmitglieder, des Eindrucks nicht erwehren, dass die Männer nicht unbedingt als schutzbedürftig einzustufen sind. **Karl Fischberger**

MSV Jubiläumsfeier

Herzlich Willkommen
im Pflegeheim St.Martin

Das Haus mit dem familiären Flair
und der 25-jährigen professionellen
Erfahrung in Langzeit- und Kurzzeitpflege.

Pflegeheim St.Martin
Schlicht 2
83564 Soyen

Zur ersten Kontaktaufnahme stehen wir
Ihnen gerne unter der
Tel. 08073/91490-0

Pflegeheim St.Martin
Pichl 1
83564 Soyen

Kurs für Angehörige von Demenzkranken

Der Umgang mit Demenzkranken ist eine Herausforderung, bei der man im Alltag sehr stark gefordert ist und auch unmittelbar an seine persönlichen Grenzen geraten kann. Um hier Unterstützung zu geben, findet im Inn-Salzach-Klinikum erneut einen Kurs für Angehörige von an Demenz erkrankten Personen statt. Die Schulung nennt sich „Hilfe beim Helfen“ und ist maßgeblich von der Alzheimer Gesellschaft entwickelt worden.

Das Kursprogramm über sechs Abende ist getragen von der Achtung vor dem demenzkranken Menschen und der Wertschätzung der Leistung pflegender Angehöriger. Er soll Pflegende und sonstige Betreuungspersonen dazu anregen, sich mit ihrer jeweils individuellen Situation, ihren Belastungen und Möglichkeiten aktiv auseinander zu setzen. Dabei wird besonderer Wert darauf gelegt, praktische Hilfen im Umgang mit dem/der Erkrankten zu vermitteln und mögliche Angebote zur Entlastung aufzuzeigen.

Außerdem erhalten die Angehörigen einen Überblick über die Stadien der Alzheimer Erkrankung und werden über Vorsorgevollmacht, gesetzliche Betreuung und Leistungen der Pflegeversicherung rechtliche und versicherungstechnische Aspekte informiert. Hier ist besonders das Betreuungsrecht, die Vorsorgevollmacht und die Pflegever-sicherung zu nennen. Die Kosten des Kurses übernimmt die BARMER-GEK.

Es können Mitglieder aller Krankenkassen teilnehmen.

Das Seminar findet an 6 Dienstagen jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr im Verwaltungsgebäude des Inn-Salzach-Klinikums Wasserburg, Raum 113 statt.

Kursbeginn ist der 11. Oktober 2011.

Fragen zum Kurs und die notwendige Anmeldung nehmen die Referentinnen unter der Telefonnummer 08071/71-8581 oder ab 26.09. auch unter 08071/71-301 entgegen.

Neuer Radiosender in Wasserburg

Wasserburg hat für die Stadt und die Region nun einen eigenen Sender: Radio Wasserburg.

Derzeit verbreiten wir unser Programm über das Internet, sind so weltweit zu empfangen.

Bis zum Jahresende gehen wir zusätzlich auf den klassischen Verbreitungsweg im Kabelnetz. Damit erreicht Radio Wasserburg in Südostbayern ca 70.000 Haushalte, das sind ca 150.000 potenzielle Hörer. Radio Wasserburg versteht sich als ein 24-Stunden-Vollprogramm und wird in seinen Nachrichten-Formaten getreu dem Sender-Slogan:

„Einfach näher dran“ verlässlich und immer aktuell über das Geschehen in Wasserburg und Region berichten.

Wir bitten Sie daher, uns in Ihren Presseverteiler aufzunehmen und uns Nachrichten auszustrahlen. Radio Wasserburg garantiert Ihnen eine sorgfältige und wahrheitsgetreue Präsentation Ihrer Informationen.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen –

Ihr Radio Wasserburg Team

Radio Wasserburg - Jan Fromm
83512 Wasserburg - Färbergasse 4
Tel: 08071/1049707
eMail: news@radiowasserburg.de
www.radio-wasserburg.de

Metz

Caleo 47 LED 100 twin R

16:9 LCD-TV / 47“ / 119 cm

Ein wahres Schmuckstück für jedes Wohnzimmer:

Durch sein hauchdünnes Gehäuse besticht der Caleo 47 in jeder Einrichtung mit einer stilsicheren Eleganz. Vollendet wird der glanzvolle Gesamteindruck durch seine 119-cm-Bilddiagonale, die einen faszinierenden Bildeindruck kombiniert mit prachtvoller Klangqualität bietet. Ein echtes Schmuckstück eben.

Der Caleo glänzt mit Fernsehtechnik vom Feinsten:

Feinste LED-Backlight, mecavisionHD+ und 100-Hz-Technologie verleihen der Bildqualität eines Caleo 47 einen besonderen Schliff. Bewegungen erscheinen besonders natürlich und Farben erstrahlen lebendig und kontrastreich. Die hervorragenden Fernsehbilder können sogar zeitunabhängig genossen werden. Mit dem integrierten Digital-Recorder ermöglicht der Caleo 47 Aufnahmen sogar in hochauflösender Fernsehqualität (HDTV).

bei Ihrem Fachhändler

SP:Kainz

TV, Video, HiFi, Hausgeräte ...

83533 Edling, Roßhart 12
Telefon: 0 80 71 / 9 32 10
Fax: 0 80 71 / 9 32 12
Internet: www.sp-kainz.de

ServicePartner

Mehr Bilder
aus dem Gemeindeleben unter
www.barnabasteam.de
oder **www.buergerblatt-soyen.de**

JUBILÄEN
IN DER GEMEINDE
SOYEN

Berichte von unserer Jubiläumsjournalistin
Maike Bederna

Goldene Hochzeit von Veronika und Gerhard Pesch

Einen Überraschungstag ganz besonderer Art verlebten Veronika und Gerhard Pesch aus Seeburg bei Soyen an ihrem 50sten Hochzeitstag: Ihre zwei Söhne hatten „in geheimer Mission“ ein komplettes Programm ausgearbeitet, vom Kirchgang in Kirchreith - mit romantischer Pferdekutsche - am Vormittag, über eine gemeinsame Busfahrt mit den insgesamt 56 Gästen zum Mittagessen beim Golfplatz in Zeiling bei Ebersberg, bis hin zum Nachmittag und Abend bei Unterhaltungsmusik, Kuchenbüffet und Sektbar mit Bedienung im eigenen Garten. Auch Bürgermeister-Ehepaar Karl und Annemarie Fischberger überbrachten ihre Glückwünsche im Namen der Gemeinde und stießen auf das Jubelpaar an.

Kennengelernt haben sich die Beiden bereits im zarten Alter von 15 und 18 Jahren bei der Erstkommunion einer Cousine des Mannes, nach drei Jahren kam man sich näher und es wurde Hochzeit gefeiert. Neben zwei Kindern freut sich das Jubelpaar inzwischen auch über

Christian Schuster
Schlosserei Spenglerei
Schmiede
Dorfstraße 17
83564 SOYEN
Telefon 08071 / 40108
Fax: 08071 / 914426

zwei Enkel im Alter von 21und 11 Jahren, sowie die 16-jährige Pflege-Enkelin. Nach ihrem Hobby befragt, ist vor allem der Garten das gemeinsame Freizeitobjekt des Paares. Hier verbringen sie viel Zeit und auch Mühe. Eifrige Spaziergänger und Wanderer waren beide früher ebenfalls, und noch heute unternehmen sie gerne einen Gang mit ihrem Hund. Dieser macht schließlich die Familie komplett und ist sozusagen ihr „4. Enkelkind“.

Das Seeburger Paar feiert dieses Jahr übrigens auch ihr „40-Jähriges“ Bestehen in Bayern. Nach Tulling und Steinhöring ist Soyen dabei übrigens ihr dritter Wohnort, hier pflegen sie gute Kontakte zu den Nachbarn, aber auch zu ihren vorherigen bayerischen Heimatorten gibt es nach wie vor gute Beziehungen. In Seeburg wohnen Veronika und Gerhard Pesch seit 16 Jahren und fühlen sich recht wohl. Hier betreiben sie nebenher die Vermietung einer Ferienwohnung, die Firma für Brandschutz hat inzwischen ein Sohn übernommen. Ursprünglich kommen die Beiden übrigens aus dem rheinländischen Neuss bei Düsseldorf, was sich von der Sprache her trotz jahrzehntelanger „Einbayerung“ nicht ganz verleugnen lässt – aber sie stehen dazu, wie beide humorvoll bekennen.

Berta Wirth wurde 85

Ihren 85sten Geburtstag konnte Berta Wirth aus Röhrmoos im Kreise ihrer großen Familie feiern, zu dem auch die Gemeinde Soyen herzlich gratulierte, vertreten durch Bürgermeister Karl Fischberger.

Die Jubilarin stammt ursprünglich aus Stubenbach im Sudetenland und wuchs hier mit 5 Geschwistern auf. 1945 machte sie mit ihrer Familie die Umsiedlung nach Kolbermoor mit, drei ihrer Geschwister sind heute noch dort wohnhaft. Als sie ihren Mann kennenlernte, zog sie auf seinen Hof nach Schwaig bei Erding, wo 1949 die Hochzeit stattfand. Hier versorgte das Paar eine 32 Hektar große Landwirtschaft, mit Kühen obendrein. Bereits Anfang der 60iger Jahre entstanden jedoch die Pläne für den heutigen Münchner Flughafen, 1969 fiel die Entscheidung endgültig auf den Standort Erdinger Moos. Viele Höfe mussten dafür weichen. So kam es, dass Berta Wirth aufgrund dieses großen bayerischen Planungsprojektes abermals umziehen sollte. 1975 erhielt das Paar ein Angebot für das Anwesen an der B15 in Röhrmoos bei Soyen – und es nahm an. Noch heute erinnert sich die Jubilarin gerne an ihre vorherige Heimat in Schwaig. Aber im „Röhrmooser 4-Generationen-Haus“ mit wunderbarer Aussicht, lässt es sich inzwischen ebenso schön leben. Auch hat sie einen guten Draht zur Nachbarin aus Trautbach, dem nächst gelegenen Hof.

Aus der Ehe stammen zwei Kinder, von denen die Tochter mit Mann, sowie die Enkelin mit ihrer Familie im gleichen Haus wohnen. Um 17.00 Uhr ist Melken angesagt und mittags wird zuvor gemeinsam gegessen. Drei Enkel und fünf Urenkel machen der Jubilarin große Freude. Früher strickte Berta Wirth auch gerne und viel – vor allem Socken, lacht sie. Inzwischen liebt die rüstige Seniorin die Gespräche mit der Nachbarin beim Kaffeetrinken, auch liest sie regelmäßig die Zeitung und schaut gerne die Nachrichten im Fernsehen.

Albert Schweiger aus Seeburg feierte seinen 91. Geburtstag (22.07.),

Elisabeth Oberpriller, Soyen wurde 91 Jahre alt (30.07.),

Paulina Reich, Soyen feierte ebenfalls ihren 91sten (28.08.),

auf bereits 92 Lebensjahre zurückblicken konnte Maria Trautbeck aus Trautbach (10.09.)…

… und auf die Goldene Hochzeit (50 Jahre) stießen am 29.07. die Eheleute Ingrid und Klaus Bernau an.

98 Jahre alt wurde Maria Wimmer

Maria Wimmer ist in ihrem Leben viel herumgekommen und lacht, wenn man sie nach ihren Erlebnissen fragt. Vor Kurzem feierte sie ihren 98sten Geburtstag in Pichl, wo Soyens Bürgermeister Karl Fischberger der Jubilarin einen Besuch abstattete und Glückwünsche der Gemeinde überbrachte.

Geboren wurde sie in Jakobneuharting, wo sie gemeinsam mit ihren sechs Geschwistern und sieben Pflegekindern aufwuchs. Ihren Vater, ein gelernter Zimmermann, verlor sie leider bereits als Kleinkind, sodass sie die Mutter als Hauptbezugsperson erlebte. Streng, aber gerecht sei sie gewesen, erzählt Maria Wimmer. In jungen Jahren bediente die Jubilarin oftmals beim Nachbarn im „Gasthaus zur Post“. Später kam sie als Bedienung in viele namhafte Gasthäuser, so zum Beispiel für drei Jahre nach Schwalbach bei Frankfurt in das traditionsreiche „Haus Mutter

Krauss“, wo bereits Bismarck eingekehrt sein soll. Auch beim „Greinbräu“ in Wasserburg und in vielen guten Gasthäusern in Oberbayern war sie im Einsatz. In Grafing wurde sie schließlich mit ihrem Mann, einem Maurermeister, sesshaft und wohnte dort drei Jahrzehnte lang. Verheiratet war die Jubilarin über einen Zeitraum von mehr als 30 Jahren, bis zum Tode ihres Mannes 1976. Kinder stellten sich in der Ehe jedoch nicht ein. Unternehmungslustig sei sie aber immer gewesen und eine passionierte Radlerin, jeden Sonntag fuhr sie nach Falkenberg bei Grafing, einmal sogar eine Strecke bis Bad Tölz. Gerne hat sie früher auch gesungen, getanzt und bei Theaterstücken mitgewirkt.

Seit Herbst letzten Jahres wohnt die Jubilarin im Pflegeheim Pichl, wo sie sich wohlfühlt, und nach wie vor gerne singt, bastelt und an allerlei Ausflügen teilnimmt. Sie bekommt regelmäßig Besuch, freut sich immer über ein gutes Gespräch und ist auch im hohen Alter eine sehr fröhliche und kontaktfreudige Person geblieben.

Schöne Feste in der Gemeinde Soyen

Messe der Jagdhornbläser an der Lindenkapelle

30 Jahre Seniorenpflegeheime

Eröffnungsfest Beachvolleyball

Auftaktfahrt der Dirtbiker